

# BADIA D'ALCUDIA

Platges d'Alcúdia, Platges de Muro, Platges de Santa Margalida i Platges d'Artà



Número 8 - Desembre 88 - Edició de 1.300 exemplars - 100 Ptes.

El Batlle  
d'Alcúdia D.  
Mateu Salort,  
acompanyat  
del Tinent  
Nadal  
Galmés, i  
senyora, el  
dia 4 de  
Desembre,  
Festa de  
Santa  
Bàrbara  
(Pàg. 6)



*Bon Nadal*  
*Feliç Any*  
*Nou*





## Existe sorpresa en UM, ante la moción de censura, pero si ésta prospera, estamos dispuestos a trabajar y llevar adelante la gestión municipal

El Concejal de Unión Ma-llorquina en el Ayuntamiento de Alcudia, don Juan Orozco -único miembro de su Partido en el actual Consistorio-, nos manifiesta la sorpresa que su Partido ha tenido ante la Moción de Censura que el PSOE ha presentado contra la Alcaldía de Alcudia.

Sin embargo, UM desde principios de año, había advertido claras señales de la ineficacia administrativa que sufría ya a la sazón, el Consistorio, como también la falta de programas a poner sobre la mesa, y estudiar por el equipo gobernante. Y desde que se rompieron pactos, UM estaba consciente de que la ingobernabilidad en el Consistorio era un hecho, desconociendo por otra parte UM los motivos que tuvo el PSOE de presentar la Moción cuando estaba renegociando con el Alcalde.

Una vez, con todo, que la Moción prospere, UM está dispuesta a colaborar decididamente y a unirse al trabajo para llevar adelante la gestión municipal, como lo ha hecho hasta ahora teniendo la responsabilidad de la Delegación de Deportes. El Sr. Orozco añade:

«Vemos con acierto la labor del Consistorio en base a un Programa que haga trabajar y se organicen las cosas. Por falta de ese Programa, no apoyamos antes a AP, y por otra parte, el PSOE y el CDS van unidos, desde hace tiempo, tras esa inquietud y nos parece correcto que éstos, se hayan dado cuenta de la necesidad de un Programa.

Quisieramos tener, al fin una situación definitiva que nos de a los 13 Concejales del Ayuntamiento de Alcudia la baza y la oportunidad de trabajar por el pueblo, y



olvidar las miras partidistas de la Política.

El Comité de UM estudiará con interés, y dándole toda la importancia que el tema merece, la situación que conlleva una Moción

de Censura, y esperamos superar ese impasse para abordar después el rol que nos compete, a quienes formamos el Consistorio, como representantes del pueblo.



En pleno Noviembre tenemos todavía buen tiempo en la Bahía de Alcudia. En uno de los pocos Hoteles que están todavía abiertos en la Bahía, ahí están Toni Porcel, Andrés Serra y Juan Fluxa haciendo honores a las pocas bellas turistas que pululan por nuestros Hoteles, y que no son de la Tercera Edad. La homenajeadora es Petra Stemme, de Berlin, donde trabaja en un Kindergarten. La bella estará en nuestra Bahía hasta finales de Noviembre.





G. A. T. 1621

**VIATGES MASSANELLA, S. A.**

C/ Mercat, 4-A  
Tel. 54 58 02  
07400 ALCUDIA (Mallorca)

C/ Obispo Llopart 40  
Tels. (971) 50 43 11 - 50  
Telex. 69783 MASS  
07300 INCA (Mallorca)

**MADRID:** Avión ida y vuelta y 3 noches en hotel 3 estrellas.  
por ..... 18.200 pts.

**LONDRES:**  
Temporada invierno

-Salidas diarias por .....	19.900 pts.
-Especial viernes por .....	18.500 pts.
-Especial Navidad por .....	17.000 pts.

Incluye avión ida y vuelta.

CONSÚLTENOS NUESTRAS OFERTAS PARA NAVIDAD Y FIN DE AÑO.  
Tel. 54 58 02



## Transportes

D. N. I. 41.246.205,Y

**Francisco Moranta Balaguer**

Teléfono 53 79 94  
Calle Juan Palau, 2 M U R O

## BOUTIQUE

# TRAU'S



Carrer D'es Moll, 32 Tel. 54 79 16

ALCUDIA - MALLORCA

# *Transportes Maritimos Alcudia, S.A.*

Armadores y  
Consignatarios de Buques

**SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE**  
**PENINSULA - MALLORCA**



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

TELEFAX: 547356



# O pedaleamos todos juntos, o no llega nadie

En nuestra bahía en particular y en las islas en general, la oferta turística es mayor que la demanda y el producto plaza, sol y playa se vende barato. Verano tras verano, cada vez más observamos que el poder adquisitivo del turista extranjero que nos visita es de poca monta y en consecuencia el gasto es de una hamburguesa para cuatro personas. A diario, durante la temporada turística comentamos este hecho que caricaturiza gráficamente la penosa situación del sector que mueve nuestra economía. A partir de hoy con los taxis en los garages, establecimientos varios y hoteles cerrados transcurrirá el invierno hablando de setas, tordos, fútbol, etc. y el verano que viene en vez de cuatro serán seis los que coman una hamburguesa y, con resignación, volveremos a comentar la anécdota. Triste situación y peor panorama. A estas alturas nadie cree en milagros pero por lo visto la improvisación sigue con los mismos adeptos de siempre: todos. Los inviernos desgraciadamente no los utilizamos para analizar lo que ha sido la temporada turística y no los empleamos consecuentemente para mejorar la próxima. Mientras los empresarios, a cualquier nivel, de la bahía van a lo suyo, los Ayuntamientos no van a la par en lo de todos, que también es su obligación. Los Consistorios que rigen nuestros Municipios Turísticos van a remolque de los acontecimientos y, claro con este desfase de actuación a dos bandas nadie está satisfecho. Urge mancomunar capacidades y esfuerzos porque se vislumbra el suicidio que conlleva toda improvisación. Hasta el momento se improvisa y se actúa individualmente. Hasta la fortaleza de la peseta es evidente; mientras Túnez o Turquía por mencionar casos, crean su oferta turística a pasos agigantados. Su moneda al cambio permite comer más de un plato de patatas fritas. Tanto allí como aquí hay parecidas playas y el sol brilla por el estilo. En no más de media docena de años la oferta de plazas des de Ca'n Picafort hasta el Port d'Alcúdia ha aumentado y aumenta considerablemente al tiempo que, por citar un ejemplo de infraestructura pendiente, el saneamiento y depuración de la bahía se resuelve a trancas y barrancas de forma localista en modo y tiempo diferentes. De esta guisa los costes son mayores, se eterniza el problema y se demora su solución global. Insistimos que nos referimos a saneamiento y depuración solamente, aunque el comentario es extensible a cualquier punto negro que a nivel de infraestructura padece la zona.

Sin dilación, deberían institucionalizarse reuniones entre empresarios y políticos de la zona. Aunque se escuche poco, hablando se entiende la gente. Más grave es no hablar y esto es lo que ocurre por norma. A partir de ahora, en invierno sobra tiempo; estas jornadas serían punto de partida para que la zona funcione turísticamente con otro talante y con otras miras. Hasta hoy funciona por inercia: se degrada, no



se corrige y mucho menos se planifica. Estos encuentros permitirían cada año evaluar resultados, programar actuaciones y lo más importante: el seguimiento de las mismas tanto a nivel de sector público como privado. La corrección del déficit de infraestructura por una parte y la complementación por otra, de la oferta turística, hasta ahora de sol y playa, deberían ser los objetos básicos a alcanzar desde estas reuniones. Una zona que puede dar más de sí se encuentra, lamentablemente, abocada a la simple oferta de playa y sol. Y que pudiéndose desmarcar, por sus condiciones de todo tipo, hacia un turismo de mejor calidad no lo hace, hipoteca torpemente su futuro. Un enclave con playa y clima fantásticos; parques naturales tan dispares y bellos como S'Albufera y La Victoria; vestigios que van desde una necrópolis talaiótica a un amurallamiento medieval; museos tanto de corte etnológico como de muestrario de lo que fue la civilización romana, por citar unos pocos ejemplos, mejorarían el ocio vacacional en un radio no superior a diez kilómetros. Un lugar como éste no merece ser visitado mayoritariamente por «hooligans». Ojalá nos equivoquemos, pero parece, de no remediarlo entre todos que, dentro de poco será realidad. Y para evitarlo hay tiempo si nos sacudimos la pereza. corresponde a los Consistorios de la zona organizar conjuntamente estas jornadas procurando la máxima participación y entusiasmo de las distintas capas sociales y empresariales. Y también, que las conclusiones que deriven de las mismas se eleven el mismo día de la clausura a las autoridades políticas tanto autonómicas como de la administración central que se enteren in situ y por boca de todos de nuestra inquietud sobre la marcha de la zona, nuestras ganas de mejorarla habiendo sopesado las distintas soluciones y vías de financiación para resolver la problemática planteada. Si estas reuniones han de concluir con un «res ha estat» en vez de «un molt hi ha per fer i aviat» depende de nosotros. Absolutamente. Hablar de tordos también.



## BADIAD'ALCUDIA

Número 8  
Desembre 1988

**Coordina:** Nicolau Pons,  
Isaac Peral, 12 - Baixos  
Tel. 85 01 15 Ca'n Picafort.

### ALCUDIA:

Victoria Vives,  
Marina, 34. Tel. 54 56 09.  
Tolo Lliteras. Tel.  
54 53 67

**Imprimeix:** Informacions  
Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 - Manacor

Dep. Legal: PM 329 - 1988



Si la mar pogués parlar. No crec que li resulti molt agradable el fet de que aquells que viuen gràcies a ells, i que es beneficien de la seva bellesa i generositat ara l'atraquen i la converteixen en pedra, ciment o vulgar asfalt.

A l'instant només faltaria que hi construïssin un hotel al damunt. Pentura podria ésser que la nostra mar alcudienca acudís a qualque tribunal de justícia euro-

peu que ben segur li donaria la raó a ella. Mentres tant els perjudicats serem noltros per permetre que de cada vegada se faci més llunyana de noltros. I si miram com la tractam no és gens d'estrenyar.

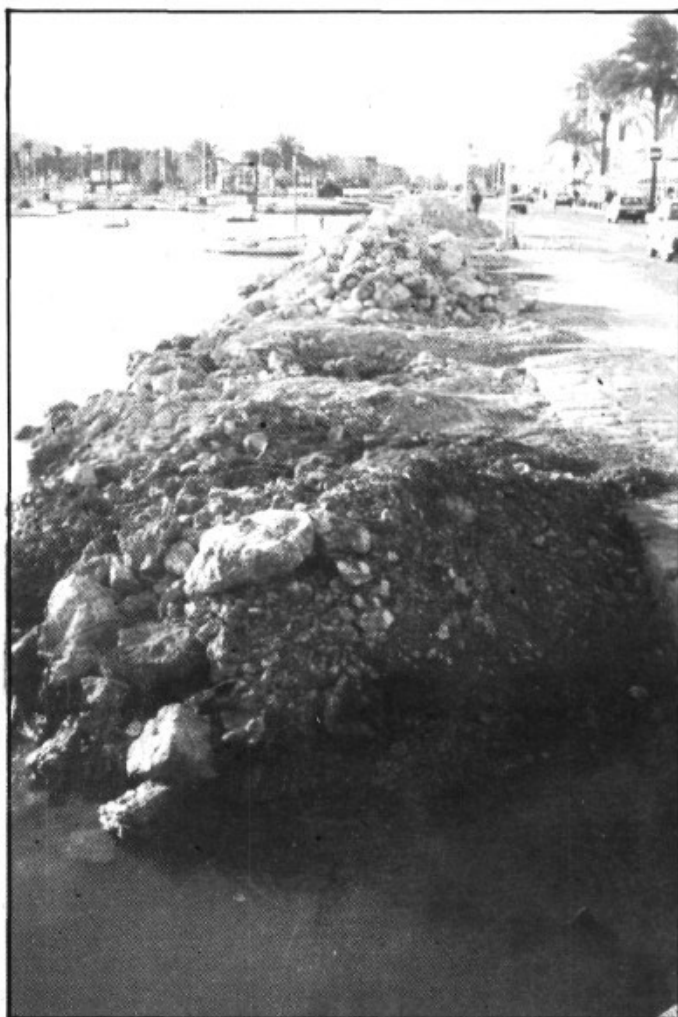
A tot això que hi té que dir el poble d'Alcudia?

Tenim les pàgines de la Badia que resten obertes per a tots aquells que vulguin opinar.

**Ens roben la mar**

## Port d'Alcudia

### La mar convertida en ciment



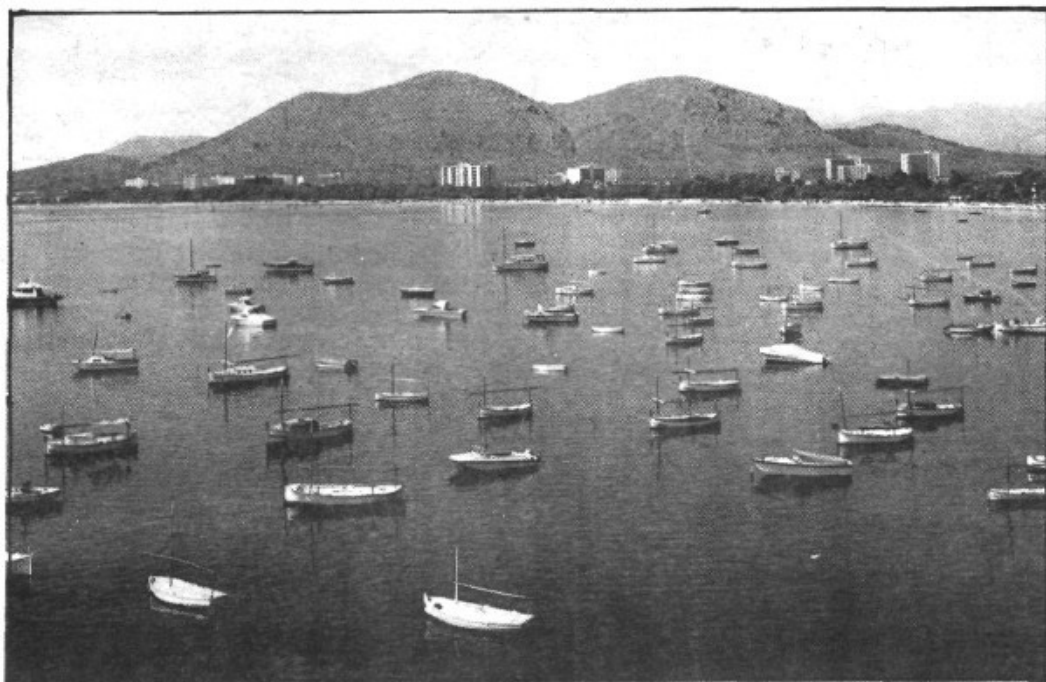
## LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Y BIOLOGICOS

**SEGUROS:** Imeco, Sanitas, Asisa, Mare Nostrum, Alianza, etc.  
Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcudia, s/n  
(Farmacia Gelabert)  
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.  
54 62 41



# Enmig d'una mar de silenci



Enmig d'una mar de silenci  
faig camí per la ciutat  
vers on es vessa la llum que m'enlluerna...

Lluís Sorribes i Mas

El meu pas és lent, molt lent  
i enyoro l'aire de la meua Badia d'Alcúdia,  
de la meua dolça Badia d'Alcúdia,  
i la seva intensa-intensíssima-blavor  
i la seva sal viva  
i els solcs efímers de l'escuma blanca quasi brodats  
i aquesta mar és tan antiga com el món

Em trobo lluny -molt lluny- de la fina i infinita  
i daurada i blanca i callada sorra de la platja  
i del seu fonoll marí  
i de l'angoixa que es llença de tant i tants pins  
quasi abatuts per sempre. Sento com clamen per un més  
dolç temps  
mentre enfilen somni rera somni...

Ai Mallorca que maldes pes aturar-me el cor!  
Mallorca clara, Mallorca esvaïda,  
Mallorca amb claror d'albada  
Mallorca amb l'or del sol ponent  
Mallorca enamorada, Mallorca retrobada!  
Mallorca que et sento en el meu cor, aquest Nadal, silent...

## PUBLICIDAD

La Publicidad no es un lujo: es una necesidad. Haga Ud. su PUBLICIDAD a través de BADIA D'ALCUDIA, un medio seguro y rápido para que su Firma y su Producto sean conocidos, no sólo en ALCUDIA sino a través de toda su BAHÍA. Tel. 54 56 09 o 52 70 30.

# Platges de Muro

-Ha tengut molta acceptació l'edició d'un Pla Històric de Muro, que de cara als turistes es vol fer també en alemany i anglès.

-Per les festes de Sant Antoni de 1989 es farà una Exposició de fotografies antigues de S'Albufera de Muro.

-Hi ha hagut queixes de què la carretera que duu a la Badia d'Alcúdia des d'Inca passant per Muro és molt estreta i té curves molt pronunciades, que posen en perill la vida de tants de turistes que, en autocar o en cotxe particular, utilitzen aquesta via.

-A principis d'aquest mes de Desembre es varen cremar unes tres hectàrees de canya aprop del Parc de S'Albufera.

# Platges d'Artà

-Començaren les obres d'ampliació del Cementeri de la Colònia de Sant Pere. Aquestes es realitzen a la part nord, i endoblaren el lloc del recinte actual. Una millora que es feia necessària.

-El 23 del passat Novembre comença el Campionat de Truc en el Bar del Centre Social, i foren deu les parelles que hi prengueren part.

-El Bar Restaurant Esplai Internacional ha tornat obrir sota la batuta d'En Tòfol, del Dorado. Tindrà també Discoteca.

-N'Andreu Genovart que és el nostre Corresponsal a les platges d'Artà ens diu que per aquells indrets de la Banda d'Alcúdia hi ha hagut enguany gran afluència de tords i que els aficionats a la caça d'aquestes aus migrants estan més que satisfets.





# La Batería del Cabo Pinar celebró el día de Santa Bárbara

El Domingo día 4 de Diciembre tuvo lugar en el puesto militar del Cabo Pinar una entrañable fiesta con motivo del día de Santa Bárbara, patrona de Artillería, y a la que asistieron junto a las autoridades civiles y militares de nuestra zona un numeroso grupo de ciudadanos que se acercó a la batería del Cabo Pinar para disfrutar de un espléndido día en compañía de soldados en servicio, licenciados de años pasados, familiares, autoridades y amigos.

Comenzó la diada con una misa a la una del mediodía celebrada por el rector de la ciudad de Alcudia don Felipe Guasp, donde al toque del silencio, y al final, no fueron pocos los que se emocionaron y los rostros con ojos ligeramente húme-

dos aunque de expresión radiante podían verse fácilmente a la salida de la misa.

Pero tratándose de un día festivo como éste, y más de la festividad de Santa Bárbara (trons y renou) la cosa no podía quedar así por lo que tras un bonito (aunque poco poblado) desfile por parte de los muchachos del Cabo Pinar, el jefe de mando de la Batería, Teniente Galmés, procedió a la entrega del trofeo al vencedor del partido de fútbol jugado el día anterior, y con mucha satisfacción por cierto, pues este año, al contrario que el pasado, el premio se quedó en casa: el equipo del Cabo Pinar ganó al de la Policía Municipal de Alcudia por 6 goles a 2.

El Teniente Galmés agradeció luego la asistencia a todos los presentes y acto

seguido a los invitados a tal ocasión pasaron al interior de los comedores donde, valga la analogía, pudieron ponerse las botas con todo tipo de sabrosos platos preparados por los mismos soldados.

En resumen, un día donde los truenos y relámpagos propios de Santa Bárbara fueron sustituidos por un reluciente sol de domingo, y en el que no faltó una buena traca que hiciera pegar más de dos saltos a los que no estamos acostumbrados a la artillería.

## Y LA BANDA MUNICIPAL DE ALCUDIA EL DE SANTA CECILIA

Por otro lado, el jueves día 8, coincidieron las celebraciones de La Inmaculada Concepción y la de Santa Cecilia, patrona de la Música.

Ambas fueron festejadas en la Iglesia Parroquial de San Jaime, y si se dice que «una pena compartida es media pena», entonces «una fiesta compartida es doble fiesta».

En la Misa de las 12 con motivo de la Inmaculada Concepción fueron los

niños los principales protagonistas, quienes demostraron a los adultos cuan diferentes puede ser una celebración eucarística llevada con algo de espontaneidad e imaginación tan propias de ellos, en tanto que la Banda Municipal con su intervención musical acabó de redondear un día ya de por sí señalada, ofreciendo un concierto al finalizar la misa y al que siguió un pequeño refresco en la casa parroquial.

V.V.

**TIRSO TARRAGO**

BOUTIQUE

FELIÇ ANY NOU

Plaza Virgen de Lluch, n.º 7  
Teléfono 50 23 88

J N C A



Héroes de Toledo, 50  
Teléfono 54 78 20  
ALCUDIA (Mallorca)

BONES FESTES



**ALCUDIA ART CENTER.**

**BONNADAL**

c. Mariscos, Edificio C.C. Bajos. Tel. 54 74 37. Puerto Alcudia.

(BALEARES) ESPAÑA.

# SA POBLA



# SYP

## SUPERMERCADOS

C/. Gómez Ulla, 12 - Tel. 54 20 63 - SA POBLA

SECCIONES:

PAN - CARNE - CHARCUTERIA - PESCADO CONGELADO - FRUTA

# CHARCUTERIA

JAMON COCIDO EXTRA "PALMA"	650	PALETA COCIDA I REMIER "CASADEMONT"	490
FUET EXTRA "PALMA" POR LA COMPRA DE 2 PIEZAS REGALO 1 COPA DE CHAMPAN	298	BUTIMONT "CASADEMONT"	590
CHOPPED EXTRA "EL POZO"	450	CHORIZO EXTRA "PAMPLONICA"	750
CENTROS DE JAMON SERRANO "EL POZO"	1.350	SALAMI EXTRA "PAMPLONICA"	750
JAMON SERRANO COCIDO "HESPERIA"	890	QUESO AZUL "CANTOREL"	850
SALCHICHON CASERO EXTRA "ARGAL"	790	QUESO "FRIMONTAL"	990
QUESO TIERNO "CARVEL"	890	JAMONES "DE TERUEL" POR PIEZAS	980
BACON EXTRA "LA SELVA"	450	SALMON NORUEGO "EL REY DEL SALMON"	4.050





Tofolades

# NADAL I POLITICA

Des de les muntanyes  
d'Alcúdia:  
«En Tòfol de  
Sa Penya Rotja».



Uuuuh! Aquest cap d'any que ho serà de calent, mogut i refarest! Jo no ho sé quins seran els desitjos d'alguns en tocar les dotze campanades del dia 31. Ben de segur que a algú sa carrossa s'haurà convertit en carabassa de no esser que a qualcú altre li donin carabasses. Què no ho trobau? Ben de debò que la carta dels Reis Màgics de segons qui pot esser molt explícita: «és igual que sigui d'olivera o de Nord, si un s'hi pot asseure...»

I és que aquí va «fot qui fot». Però... així és la vida, ara per tu, ara per jo, i tanmateix, com diria un savi italià: «quan acaba sa partida, el rei i el peó tornen a la mateixa capsà», o no? Idò així, que cadascú veli per ell i Déu per tots i en el Cel ens véiem tots plegats. Amén.

I parlant de cadiretes, que ja teniu ses vostres preparades? Jo pel que pugui passar agafaré la que emprava sa padrina per anar a missa el dia del Sant Crist, un dels pocs dies on a l'església no hi cap una agulla. Serà de veure que a l'Ajuntament hi hagi tanta de gent com per Sant Jaume.

Per cert, no falten comentaris d'aquells que un sent es vent i no sap la corrent de a veure qui hi deu haver davall tot això: cosa grossa diuen uns, coverbos responen els altres... jo no ho sé però si qualche dia s'arribava a sebre...

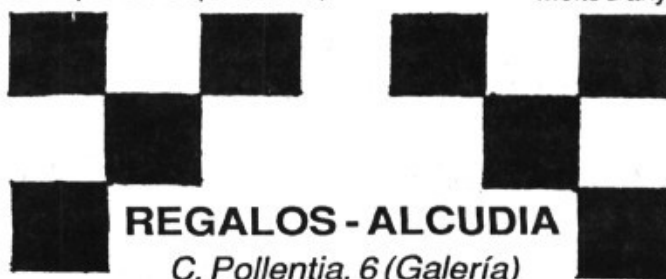
I la veritat és que això de les mocions de censura pareix o bé una epidèmia o bé una moda, p'entura es que queda com a molt democràtic això de treure bragues en els contraris perquè el que són els nostres veïnats, els de Santa Margalida a l'instant ja aniran pel batle que en fa tres... Oh Déu meu i amb tanta feina per barratar el «puesto» no deuen tenir temps de dedicar-se a cap altra cosa i això que un poble és com una casa: mai acabes les feines.

Mirau, mirau... jo encara no m'ho acab de creure això de què el CDS i el PSOE facin feina plegats com a bons germanets, ara que millor per a noltros no sé si m'enteneu, però amb bones, eh? Això de que s'entenguin ho dic perquè si no se barallen entre ells tot el temps per la gestió municipal, no voldria que ho agafàssiu pel caire que crema,

eh? Ara que... com que n'hi ha que quan pensen malament resulta que encerten...

I ja que hi som podria aprofitar per donar bones festes i molts d'anys a tots aquells que llegeixen, i no ho prengueu a mal... però per a Nadal convé que les sangs vagin calmades, ara que a Alcúdia això no ha estat mai cap problema.

Molts d'anys.



**REGALOS - ALCUDIA**  
*C. Pollentia, 6 (Galería)*

**Para quedar bien...**  
*c/Pollentia 6 (Galería)*  
*Muy cerca de Usted... la  
mejor selección de regalos  
de Navidad y Reyes*



  
**CHESS**

## Jaime Segura

**Galletas  
Murenses®**

(Antes Horno Son Moro)

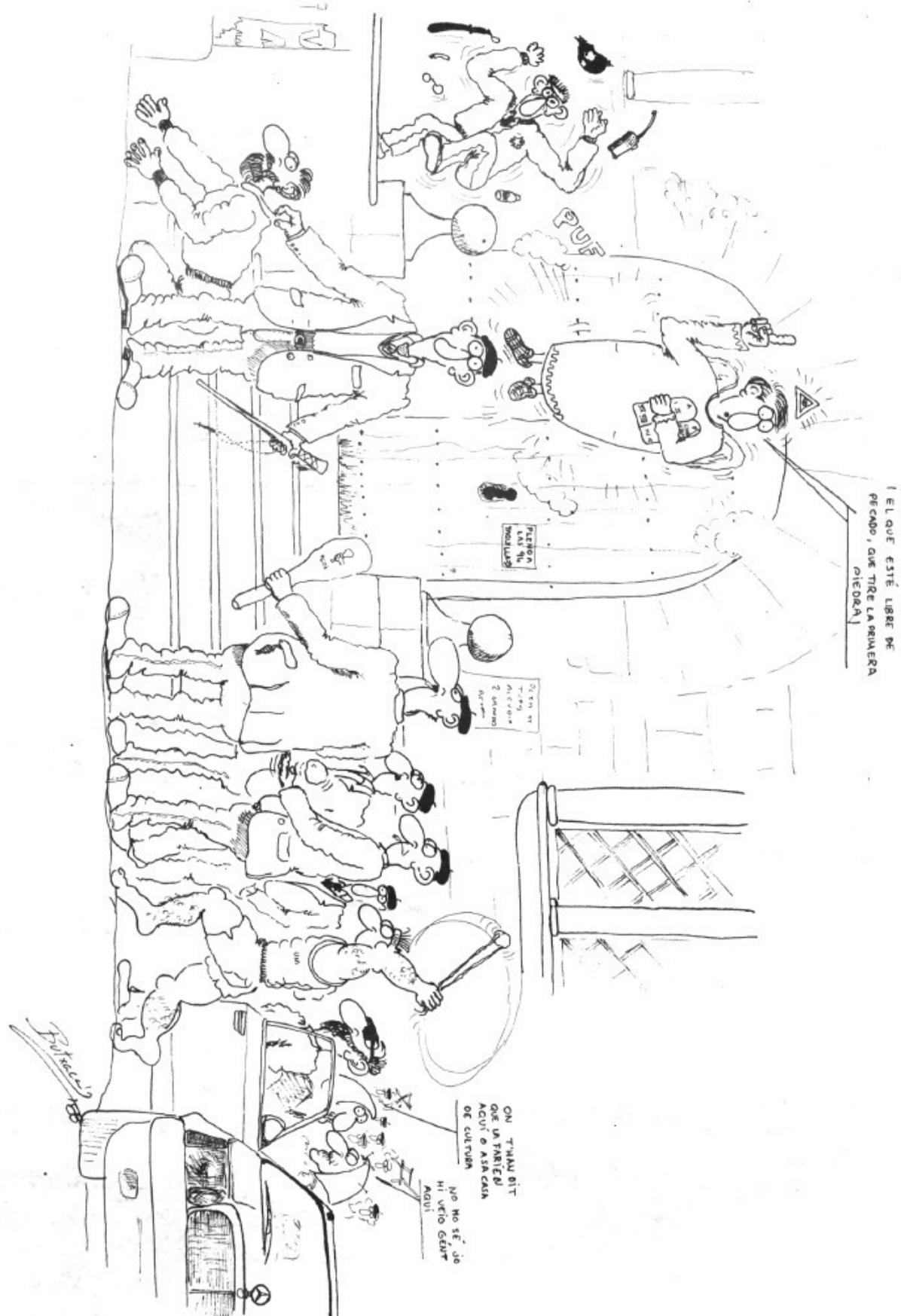
Ramón Llull, 36 - Tel. 53 72 43  
MURO - (MALLORCA)



**DISCUDIA S.A.®**  
CONSUMIBLES  
REGISTRADORAS  
BASCULAS Y BALANZAS  
MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA  
**Felices Fiestas**  
Tel. 85 01 15  
C/. ISAAC PERAL, 6  
CA'N PICAFORT (MALLORCA)

# NADAL - ALCUDIA, DESEMBRE 88

## I POLÍTICA - ALCUDIA, DESEMBRE 88





**Alcúdia.-** La Vaga va tenir poca incidència dins el terme. Varen tancar les escoles nacionals i les panaderies. També Correus, però no els altres servicis.

**Muro.-** Els treballadors de les grans empreses secundaren la convocatòria dels sindicats. La Banca i els Comerços obriren portes amb tota normalitat. No va obrir Correus. Hi va haver tranquil·litat, i per lloc es veren «piquetes».

**Santa Margalida.-** Res anormal hi va haver dins el Municipi, exceptuant que tancaren alguns comerços, per lo que pogué passar-hi. Es parlà de la pedrada que rebé un picapedrer que feia feina pujat a una obra, però no es va poder confirmar qui havia estat ni com.

**Artà.-** La Vaga dins l'ensenyança va esser total. Tampoc acudiren a la feina els funcionaris de l'Ajunta-

ment com tampoc la meitat dels qui treballen en cons-

trucció. Bancs i Caixes tengueren obert, com també

per lo general, comerços i indústries.

## El 14-D, a la nostra Badia



**SA POBLA**


*Music Bar*

*Bones Festes per tothom.  
Molts Anys.*

**Juvent**

**Pub**

**carretera S'ALBUFERA**



**Heura**

PLANTES I FLORS

**BONES FESTES**

**Rams de Noces**

**Corones**

**Decoracions**

---

Avda. Príncep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29

(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca

# Dos aparatosos accidents a la carretera del cementiri, el mateix dia en un espai de 25 minuts

El primer d'ells tengué lloc a les 15'00 h., del diumenge 18 de desembre. Un camió que transportava un vehicle de «Limpiezas Urbanas de Mallorca» va esser arrastrat pel pes de la seva càrrega quan aquesta es va desplaçar del Volquete, trabucant i fent que el mateix camió també tombàs. Tan sols hi va haver un ferit, el conductor del camió, J. Garcia Frallas, qui fou immediatament traslladat a l'Hospital de Son Dureta.

Encara no havien passat 20 minuts del succés quan els efectius de la Policia Municipal d'Alcúdia, juntament amb le personal de neteja hagueren de veure un altre accident en el que tampoc s'hagueren de lamentar ferits greus mal que l'accident fou espectacular.

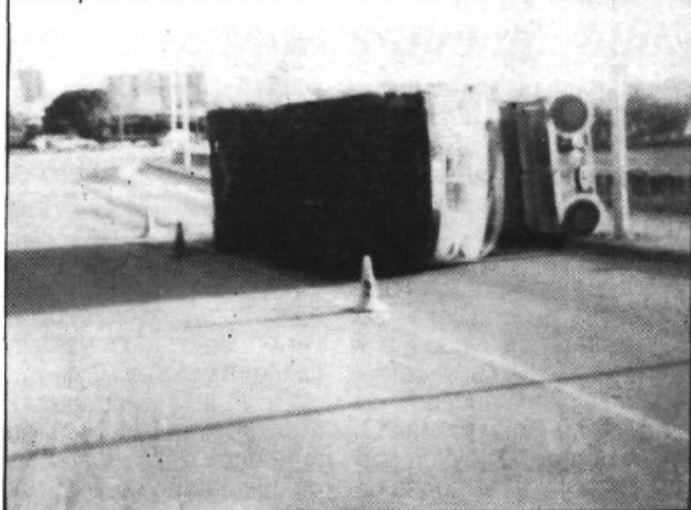
Segons els que presenciaren el succés, el turisme Citroën GS, conidut per P. Cerdà buades, de 22 anys, va sortir de la volta que hi ha entre l'oratori de Santa Ana i

el Cementiri a una velocitat excesiva que va fer que el cotxe xocàs amb dos arbres, donàs un parell de voltes de campana y arrebasàs una de les faroles de La Carretera. Sorperenentment el conductor sortí il·les i els altres dos ocupants no sofriren ferides greus. Tots ells foren expulsats del cotxe per la força de les colisions sortint pel portequipatges i encara que sembli increïble no es varen fer res.

Aquests accidents ens posen en guardia davant les vacances de Nadal on les nits de Maitines i la de Cap d'Any obliguen a conduir amb doble precaució degut a un major tràfic i sobretot al perill de que tractant-se de Festes Assenyalades els conductors duguin al damunt alguna copa de més. El 18 de desembre, per fortuna, no es va perdre cap vida. Esperem que en els propers dies tampoc.

**Victòria Vives**

*Aquest és el camió que trabucà a les 15'00 h. del diumenge al capvespre. El conductor va haver d'esser traslladat immediatament a l'Hospital de Son Dureta.*



*«25 minuts després es produí un altre accident a la mateixa carretera a no més de 100 metres. Els ocupants no sofriren cap ferida d'importància.»*



## Nota del redactor:

No fa més de dos minuts que he acabat de firmar aquest article i un pensament ha fet que la pell se'm posàs de gallina, i és el següent:

N'hi ha que no creuen en els miracles, però el citroën GS anava a una velocitat molt alevada com ho demostra l'estat en el que quedà el vehicle. Què hagués pogut passar si no arribà a estrellar-se a la volta?

Hi havia moltes persones en el lloc del primer sinistre entre operaris que retiraven els fems i forces de l'ordre públic que regulaven el tràfic, ben de debò que els àngels protectors dels que hi eren tenen ben guanyades les ales, del contrari, qualcú, li deu la vida a la casualitat.

**V.V.**

**PELL - PELL - PELL - PELL - PELL**

**PREU  
|  
QUALITAT**



**FEIM MODA S.A.**

Vicente Enseñat, 39  
Tel. (971) 50 55 51

Gran Vía Colón, 93  
Tel. (971) 50 49 14  
07300 INCA - Balears



## Triste suceso en Alcudia

# Se descubre el fallecimiento de un hombre tras varios días de su muerte

El viernes día 9 de diciembre, la Policía Municipal de Alcudia descubrió en una roulotte estacionada en las cercanías de la Avda. Príncipes de España, el cadáver de J.A. Pedreros Campos, de unos 62 años de edad, que desde hacía dos semanas había desaparecido sin que nadie conociera su paradero. Debido a que en ocasiones se ausentaba de Alcudia por períodos de tiempo indefinidos, esa última ausencia no levantó ninguna sospecha. Sin embargo, a medida que iba pasando el tiempo unos amigos suyos con los que comía en frecuentes ocasiones empezaron preocuparse por lo que indagaron

para ver si estaría en la península con un familiar suyo y al no tener noticia la preocupación se hizo más seria.

La policía municipal de Alcudia comenzó entonces a hacer algunas investigaciones que acabaron con la búsqueda de pistas alrededor de la zona en la que se encontraba el vehículo y que acabó al final con el descubrimiento de un cadáver en avanzado estado de descomposición.

La Policía rastreaba el área en la que estaba la roulotte debido a la extrañeza de que J.A. no hubiera asegurado su bicicleta con el candado en caso de hallarse de viaje. Un maestro amigo suyo al que solía

dejar el uso de la roulotte y de la bicicleta en sus ausencias conocía que J.A. dejaba la llave del candado junto a uno de los pilotes de la caravana.

Mientras estaban buscando la llave, el jefe de la policía local, G. Buades, fue investido por un penetrante olor de cuerpo en descomposición, con lo que acababa la búsqueda del ciudadano que durante quince años había estado trabajando en Alcudia, en los hoteles Reina.

Según el informe del médico parece ser que la muerte fue de causa natural, aunque hasta el momento de

redactar estas líneas aún no se conocía el resultado de la autopsia.

Triste suceso éste que ciertamente habrá dejado consternada a la población por su crudeza.

V.V.

**RADIO CA'N PICAFORT**  
**106'5 FM ESTEREO**

de 9 mañana a 9 noche

## Cases de SON SANT MARTI,

Carretera de Muro - C. Picafort, Km. 8 - MURO

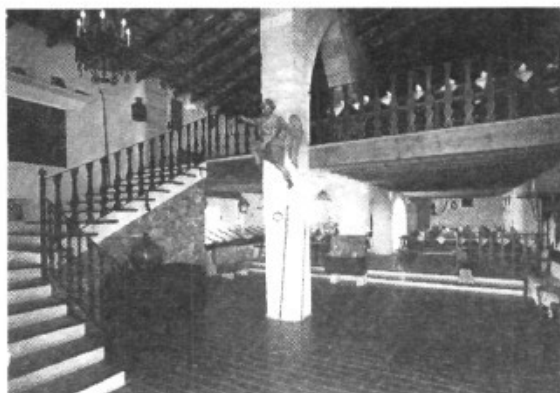
### GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

#### MENU

Sopa de Mariscos  
Langosta Fria a la Rusa  
Paletilla de Cordero asada  
(Macedonia de legumbres)  
Copa Helado especial Nochevieja  
Nueces californias  
Turrónes navideños  
Crema de café  
Licores surtidos  
Vinos Bach  
Anna de Codorniu  
Gran bolsa cotillón  
Uvas de la suerte



#### LOCALES CLIMATIZADOS



PLAZAS LIMITADAS -

CENA A LAS 20,30 HORAS.

BAILE AMENIZADO POR RENOMBRADA ORQUESTA

Informes y reservas: Teléfono 53 74 50

## Nous semàfors

### Estam mal acostumats?

Els semàfors de l'avinguda Prínceps d'Espanya regulen el tràfic molt bé, però a vegades n'hi ha de despistats que no s'aclaren amb les ditzoses «fletxetes», i els qui volen anar tot dret es col·loquen a l'esquerra o quan un dels llums està en verd i l'altre en vermell n'hi ha que s'embullen i surten quan no és l'hora. Així va passar el dia 17 de Desembre i dos cotxes tengueren una fregada de nas, l'un venia del Cementeri i l'altre anava cap el mercat. Esperem que quan l'asfalt estigui assenyalat això no torni a passar.



BAR RESTAURANTE

BODEGA *del* SOL

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

*Especialidad en paellas y carnes a la parrilla*

## CHIMENEAS, ESTUFAS y CALEFACCIÓN CENTRAL



*Ahora en una sola tienda Ud. encontrará las mejores primeras marcas, Europeas, como: DSA, HUNTER, RENE BRISACH, SUPRA, VERMONT (USA), FRANCO BELGE, EFEL, etc...*

*Exposición permanente en*

**Casa  
CABRER - CRESPI**

*C/ Calvo Sotelo, nº 44  
Tel. 54 12 97 - SA POBLA*

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**DSA**

Danish Stove Association ApS

La dirección de esta Revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores.

# Renault 19.

## Fuerza emergente.



En el panorama de los coches, emerge una nueva fuerza.

El nuevo Renault 19. Fuerza innovadora que se expresa:

### Con trazo firme en el diseño

Una reconfortante seguridad justificada por la robustez de su carrocería.

Por una línea en la que ninguna concesión a lo superfluo tiene sitio. Dinámica y compacta. Capaz de conseguir un excelente CX: 0,31.

### Con solidez en la potencia interna

Elija entre cuatro versiones, dos niveles de equipamiento y dos de motorización:

- 1.721 cm<sup>3</sup>, 92 CV. DIN a 5.750 r.p.m. en el GTX y TXE.
- 1.390 cm<sup>3</sup>, 80 CV. DIN a 5.750 r.p.m. en el GTS y TSE. Con un motor exclusivo, de concepción enteramente nueva. El motor ENERGY. Ligero y ágil. Silencioso.

Tan capaz de elevar las prestaciones (hasta 173 Km/h.) como de reducir, al mismo tiempo, los consumos.

### Con vigor de temperamento en los detalles

Una amplitud excepcional en su categoría (1,82 x 1,44 m. de dimensiones interiores).

Generosidad que se prolonga en los detalles: Puertas autoclave. Cinturón de seguridad con fijación regulable. Ventanillas con tratamiento aislante antirruidos...

Y, según versiones: Cierre centralizado, elevalunas eléctricos delanteros, mando de apertura a distancia integrado en la llave...

Más: Aire acondicionado y dirección asistida opcionales.

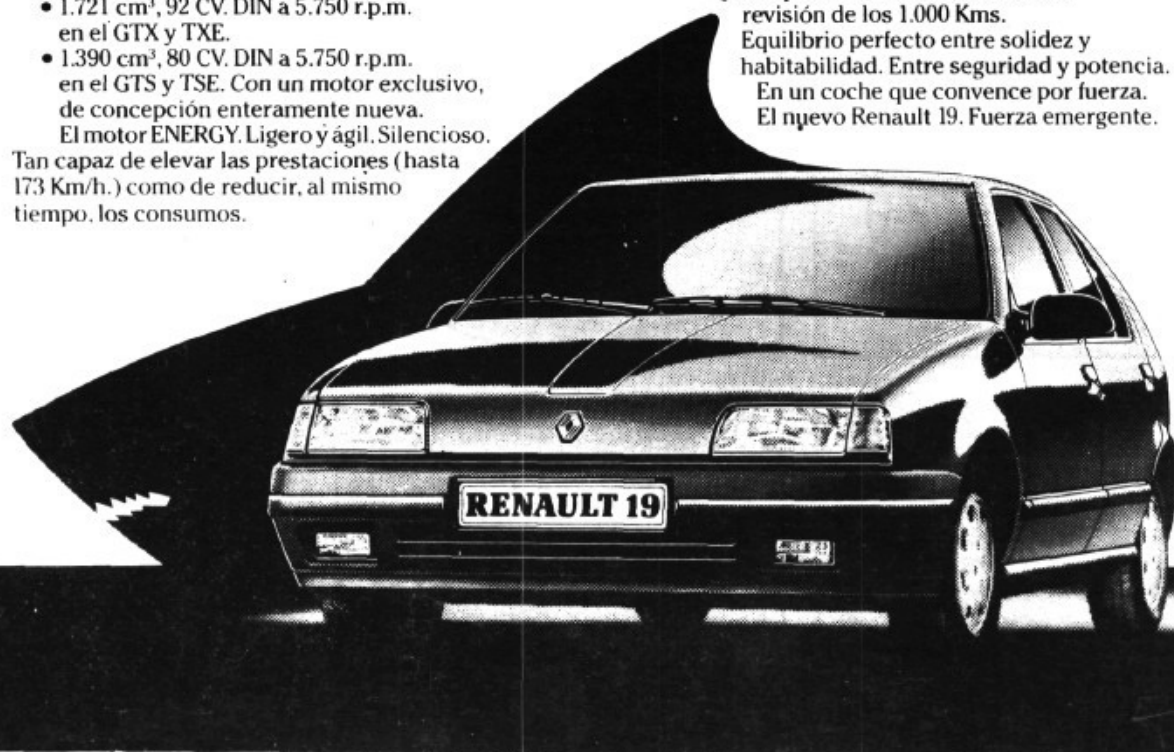
### Con la calidad de fabricación más rigurosa

Que le permite, incluso, eliminar la revisión de los 1.000 Kms.

Equilibrio perfecto entre solidez y habitabilidad. Entre seguridad y potencia.

En un coche que convence por fuerza.

El nuevo Renault 19. Fuerza emergente.



Véalo en:

## Ca'n Picafort

Ctra Artà - Pto. Alcudia

Nuevo Tel. 85 10 20

*Servicio de taller  
Venta de vehículos  
nuevos y usados*



## Platges d'Alcúdia

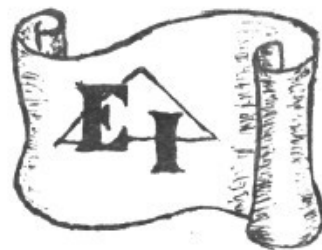
-El Govern de la Comunitat Autònoma persevera en la idea de fer arribar l'autopista fins a Alcúdia. En el tram Inca-Alcúdia passen diàriament uns 14.000 vehicles, la temporada alta.

-Es torna parlar de la importància que tindrà dins la zona i de cara a la cultura, la Biblioteca MOHN d'Alcúdia, que vol obrir i dotar un alemany que vé a la nostra Badia a estiuejar des de fa 25 anys. El lloc de la Biblioteca serà l'antic edifici Ca'n Torró, propietat de Miquel Ques.

-Es diu que el proper estiu un milió de turistes britànics que haguessin pogut venir a les Balears aniran a prendre el sol pel Caribe, o també a Canàries, on hotels nous donen bons preus i més comoditats.

-Alcúdia recaptarà l'any que ve 300 milions de pessetes més després de la revisió del catastre.

## Bar Restaurante Esplai Internacional



NUEVA DIRECCIÓN

### CENA DE NOCHEBUENA

**Aperitivo:** Jamón Dulce Especial  
Pavirot, Chopped Beef, Lechona trufada  
Cabeza de Jabalí, Ensaladilla Rusa  
Dátiles con Bacon

### EMPERADOR CON GUARNICIÓN

Frutas variadas, Helado con trufas y nata, Turrónes variados.  
Vino Mateus y agua, Champan Freixenet Carta Nevada. **5.500 pts**

### CENA NOCHEVIEJA

**Aperitivo:** Salteado mariscos  
**Parrillada Carne:** Solomillo ternera, Solomillo cerdo, Chuletas cordero,  
Medallón de conejo, Pechuga pollo, guarnición.  
Tarta helada, fruta del tiempo, turrónes, Uvas,  
Vino Rioja, agua Codorniu Gran Cremat **6.500 pts.**

Sa Bassa d'En Fasol  
Tel. 58 91 12  
Colonia San Pedro - ARTÁ  
Tel. 56 23 07

PLAZAS LIMITADAS

## Festes de Nadal

# SALUTACIÓ DEL BATLE D'ALCÚDIA

Amb ocasió de les Festes de Nadal, Any Nou i Reis tenc el gust de saludar a tota la nostra gent de la Ciutat d' Alcúdia i desitjar-lis tenguin unes Bones Festes de Nadal on regnin la unió, la pau i l' alegria, com també que vengui per tots un bon Any Nou de 1989, ple de ventura i felicitat.

Alcúdia



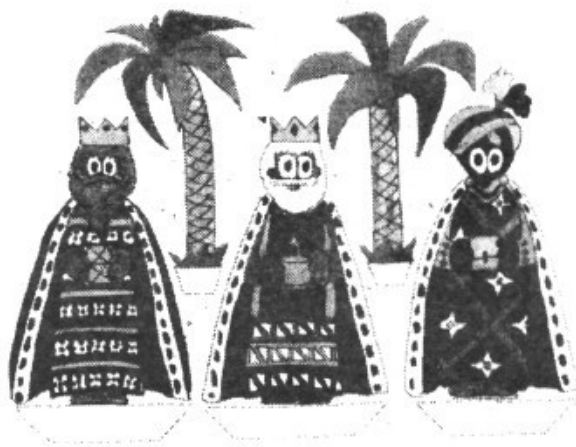
Mateu Salort Bonafé  
Desembre 1988

# ¡Oh, no! Otra vez NAVIDAD

Bueno, de nuevo están aquí esas entrañables fiestas. (Para unos... ¡horribles, para otros). En las cuales subimos al cuarto trastero y desempolvamos esa caja que permanece todo el año tirada en un rincón y al llegar diciembre recordamos, junto con nuestro espíritu navideño que está en el fondo de esa caja, al lado de las guirnaladas, bombillitas de colores, restos de musgo del año pasado, la gran estrella plateada que corona lo alto de nuestro árbol, y las indispensables figurillas del Belén. Ah! El Belén! Qué sería de estas fiestas sin Belén. Quizá el único acontecimiento celebrado conjuntamente por toda la familia en el cual, por supuesto, los que más disfrutan son los niños, nuestros hijos, sí, esos que se pasan el día pensando qué se van a pedir de «Feber»: que si la «mostaza», que si la muñeca meona, charlatana, mocosa y mil cosas más, que si el «porche», que si el «pijuki Santana», todos esos ca-

chibaches que debajo, en letra pequeñita, ponen: —más de cinco mil pesetas—. Todos esos artefactos que contribuyen a que nuestros hijos sean esa esperada generación de «yuppies» que van a salvar el mundo con renovadas ideas y nuevos conceptos en todo ámbito. Aunque preparaos sufridos padres, porque si vuestro retoño os pide ahora que le compréis el «porsche 911 carrera», qué pasará cuando tenga dieciocho años y el carnet de conducir, (?) es de esperar que no se conformará con menos...

Pero volvamos al tema que nos ocupa, La Navidad! Ese tiempo que dedicamos cada año a escribir cientos de postales, cuantas más mejor, incluso a ese pariente de la península que nos cae tan mal, pero claro, es Navidad, tenemos que hacer ver a la gente que conocemos montones de personas, porque claro: Quién es el guapo que no contesta a una felicitación con otra; sería imperdonable, ade-



más, nos gusta recibirlas y ponerlas en lugar bien visible para que ese amigo que nos visita diga: ¡ala!, cuántas Cristmas, y a nosotros se nos hinche el ego como un dirigible.

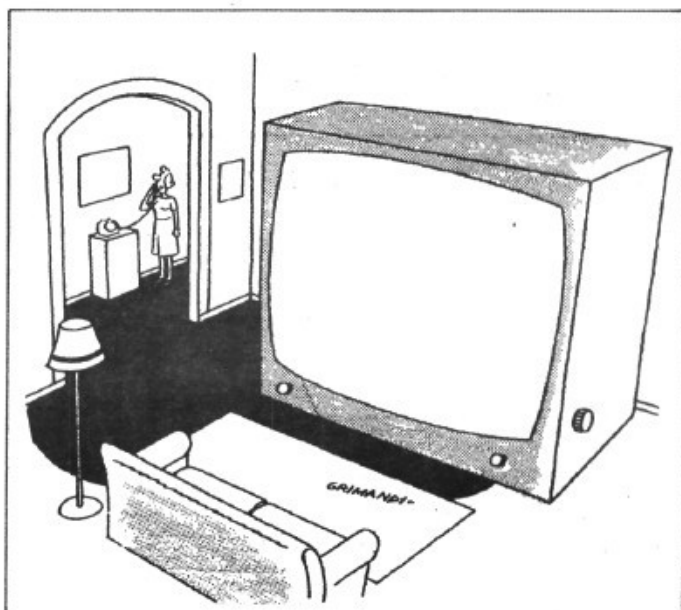
Ah, La Navidad! ese tiempo en el cual dejamos un poco de lado esa espada de Damocles que pende sobre nosotros habitualmente: la envidia. Sobre todo y aunque sepa muy mal reconocerlo entre nosotros los alcudienses, sí, esos que vemos a ese señor «forrado» de dinero que hacer lo que le place y nos parece fantástico, sobre todo si es de fuera de nuestra ciudad, indiferente de que ese señor «se forre» más y más, (ole! ole!) y «pisamos» la moral, con los peores augurios o cosas más nefastas, a

ese humilde conciudadano nuestro que intenta «levantar cabeza» o simplemente «ganarse las habichuelas», quizás, incluso, velando inconscientemente por los intereses de ésta, nuestra fidelísima y bienamada ciudad.

Eso no está bien. Deberíamos aprovechar esta Navidad como tiempo para recapacitar e intentar entre todos nosotros, los de Alcudia, que esa envidia que notamos en el ambiente se vaya disipando como bruma matinal. Posiblemente así consigamos hacer, de este marco incomparable de la geografía balear, un lugar más digno y agradable para todos.

Ánimo alcudienses! Entre todos podemos.

## PER NADAL, TOTHOM A COMPRAR



-Oh, Xisqueta, sí, els Reis han arribat a la BADIA D'ALCÚDIA i ens han duit el que havíem demanat.

# Alcudia «News»

Libro de Francisca Serra

En breve tendrá lugar la presentación del libro de Francisca Serra sobre Alcudia en el siglo XVII. La publicación de este trabajo será posible gracias a la ayuda del Ayuntamiento de Alcudia, y sobre él esperamos poder informar más ampliamente en nuestro próximo número. De todas formas cabe dar desde estas líneas una sincera enhorabuena a la autora de ese trabajo que seguramente será de un gran valor para todos los interesados en la siempre apasionante historia de nuestra ciudad.

## FIESTAS

La comisión de cultura del Ayuntamiento presidida por Dña. Catalina Truyols trabaja al máximo en la preparación de las fiestas navideñas como la cabalgata de los Reyes y especialmente en la puesta a punto de la Endimoniada de Mallorca que este año se dará cita en la Fidelísima Ciutat d'Alcúdia.

La «endiablada» fecha será el 15 de Enero del cada vez más próximo 1989, y para tal acontecimiento ya se tienen previstos los llaveros conmemorativos así como las estatuillas de Sant Antoni.

Aún no se sabe con exactitud cuántos serán los pueblos que participan de la «trobada» pero según fuentes fidedignas es muy posible que lleguen a los 40.

Para que la jornada resulte un éxito será necesaria la colaboración de un numeroso grupo de personas, incluso será necesario desviar el tráfico con lo que las fuerzas del orden público van a tener tarea. También colaborarán los radioaficionados quienes siempre están presentes a la hora de facilitar la comunicación en tales acontecimientos.



## 30 DE DICIEMBRE

Cabe decir que la polémica fecha del 30 de diciembre a medida que se acerca va levantando expectación y curiosidad. Según unos últimos informes hemos sabido que el número de policías municipales de guardia en los plenos locales, pasará de tres a nueve para el mencionado día. Y es que más vale prevenir que curar.

El pleno de sesión ordinaria del día 7 de diciembre se presentó como de los más

largos habidos hasta el momento con un total de 21 puntos en el orden del día. Entre algunos de los que fueron aprobados o que se trataron destacó el que hacía referencia a la construcción de un nuevo centro escolar en la urbanización de Sa Punta en el Pto. de Alcudia. Todos los édiles coincidieron en lo urgente del caso. Dicha construcción será paliada económicamente por el MEC, aunque el Ayuntamiento deberá adelantar el dinero para las

obras que le será devuelto en un 50% cuando se haya construido el edificio y el resto de los 42,5 millones le serán entregados en el año 1990.

## BIBLIOTECA

Por otra parte respecto a los estudios de la Fundación de La Biblioteca de Alcudia estos no quedaban del todo claros por lo que se resolvió hacer algunas consultas jurídicas antes de su aprobación.

## CHRISTMAS EVE NEW YEAR'S EVE FORMAL PARTIES



## EL SUREDA - BETLEM

Tel. 58 91 24



# La labor desplegada por la Policía Municipal de Alcudia

## Durante el mandato de D. Guillermo Buades

D. Guillermo Buades Beltrán, Concejal Delegado Jefe de Policía Local de esta Ciudad de Alcudia por el presente resumen, pone en conocimiento las labores efectuadas por la misma, durante su mandato:

La Policía Local de Alcudia, ha efectuado 105 servicios de Ayuda Ciudadana, a requerimiento de ciudadanos que habitan o pernoctan en nuestra Ciudad.

La Policía Local, ha efectuado 35 Paros de Obra a requerimiento de Alcaldía.

La Policía Local, ha efectuado 2.020 notificaciones municipales y citaciones judiciales de los distintos Juzgados de nuestro Partido.

Por la misma se han realizado 64 servicios de Seguridad Vial, al encontrarse obstáculos o irregularidades en la vía pública.

Se han realizado 17 intervenciones en operaciones de Protección Civil, como incendios forestales o en viviendas de nuestra Ciudad.

Se han realizado 69 intervenciones de las denominadas de Servicios Generales, como Alumbrado, averías de servicios y recogida de animales domésticos.

Se han efectuado 410 informes al Excmo. Ayuntamiento de nuestra Ciudad, así como a los Juzgados y a la jefatura provincial de Tráfico.

Se han efectuado 81 servicios de Seguridad Ciudadana, debido a alarmas, sospechas de intrusos en domicilios etc.

Se han efectuado 7 desahucios, a petición del Juzgado de Distrito de La Puebla.

Se han recuperado en las Playas de Alcudia un total de 36 niños perdidos.

Se han depositado en estas dependencias un total de 30 ciclomotores que infringían el Código de la Circulación y las Ordenanzas Municipales sobre ruidos.

Se han recuperado las pertenencias de 65 personas que habían denunciado en su mayoría las citadas perdidas.

Se han instruido diligencias judiciales, con las detenciones en su caso y puesta a disposición judicial por la siguiente relación:

Atestados instruidos por faltas o delitos contra la propiedad .....	26
Atestados y partes por accidentes de circulación en el Término Municipal de Alcudia .....	214
Atestados instruidos por robo o hurto en el interior de vehículos.....	68
Atestados instruidos por abusos deshonestos.....	3
Atestados instruidos por robo por el procedimiento del tirón .....	8
Atestados instruidos por alteración del orden público .....	7
Atestados instruidos por robo o hurto en el interior de inmuebles .....	30
Atestados instruidos por delitos y faltas diversas .....	173
Lo que suma un total de 529 Atestados instruidos.	

Asimismo por la Policía Local de esta Ciudad se han efectuado 145 denuncias de música, a locales de la Ciudad



que incumplían las normas y Decreto regulador.

Por orden de la Alcaldía, se procedió al PRECINTO de las actividades musicales a los 10 locales de los que se recibían más quejas.

Por la Policía Local, se ha procedido en la temporada estival a intervenir en 278 ocasiones en la infracción de VENTA AMBULANTE, en la PLAYA de ALCUDIA.

Levantándose por el motivo anterior 28 Actas de Intervención del género, interviniéndose las siguientes piezas de Bisutería:

21 Aros  
2 anillos  
135 pulseras y collares.

En las dependencias de la Policía Local de nuestra Ciudad se han expedido 43 VADOS PERMANENTES, hasta la fecha con un ingreso en la depositaria de este Ayuntamiento de 279.500 pesetas.

En el mes de Junio, se procedió por esta Jefatura a la creación del NEGOCIADO DE SANCIONES, entregándose en la Depositaria Municipal, las siguientes cantidades por infracciones de Tráfico:

Febrero .....	2.000 pts.
Junio .....	180.000 pts.
Julio .....	192.400 pts.
Agosto .....	412.200 pts.
Septiembre .....	338.650 pts.
Octubre .....	168.900 pts.
Lo que suma un Total de 1.295.150 pts.	

En el negociado de Sanciones de esta Policía Local se encuentran en la actualidad, expedientes por infracciones de tráfico, música y ordenanzas municipales por un valor de 1.815.500 pesetas.



PERSECUCION SINGULAR

### SERVICIOS

Ayuda ciudadana.....	105 servicios
Paros de obra .....	35 servicios
Notificaciones y citaciones .....	2.020 servicios
Seguridad Vial .....	64 servicios
Protección civil.....	17 servicios

Servicios generales .....	69 servicios
Informes a organismos oficiales .....	410 servicios
Seguridad ciudadana .....	81 servicios
Desahucios judiciales .....	7 servicios
Recuperacion de niños perdidos .....	36 servicios
Depósito de vehículos .....	30 servicios
Recuperación de objetos perdidos .....	65 servicios
Atestados intruidos.....	529 servicios
Denuncias de música .....	145 servicios
Precinto de actividades musicales .....	10 servicios
Género intervenido en las playas.....	158 objetos

### INGRESOS

Entregadas en depositaria por infracciones...	1.295.150 pts.
Entregadas en depositaria por vados .....	279.500 pts.
Obrantes en el negociado de sanciones .....	1.815.500 pts.
Lo que de cobrarse los expedientes existentes, supondría un ingreso en la depositaria.....	3.390.150 pts.

Género intervenido 158 + 250 =

## EL PORT, UN DESERT



Sembla mentida, però Alcúdia és un poble que quan arriba l'hivern, sobre tot al Port pareix com una bella adormida. Heu vist quins carrers més despoblats? A l'estiu no ho pareix que s'hagin de quedar d'aquesta manera. La veritat és que qualcú podria pensar «hi on deuen esser tots aquells cotxes, bicicletes, motos, motorinos, galeres, somerets, autobusos, camions, furgonetes, i peatons i passejans de tots els colors, idiomes i races que anaven,

i venien, i tornàvem disfrutant del nostre sol que compartim amb aquells visitants?. Deuen tenir por del fred, o no?

Però és igual. El Port d'Alcúdia a l'hivern no es queda tot sol del tot. Els que som aquí tot l'any anam a fer qualche volta per la platja els capvespres que fa soleïtet i a prendre una copeta d'herbes o senzillament un cafetet els diumenges a una terrassa on ara no tens cap problema per trobar-hi una taula.

# Pàgina Oberta

## En defensa del Alcalde Salort

**Sr. Director:**

Hay una gran parte de la comunidad de Alcudia, entre los cuales yo me encuentro, que nos preguntamos el porqué de la moción de censura a nuestro alcalde Mateo Salort.

Antes de seguir quisiera aclarar que no soy una de las personas que votara, en las últimas elecciones locales, la lista presentada por AP, la cual era encabezada por el Sr. Salort. Sin embargo, ello no es motivo para que no ponga de manifiesto que me parece injusta esa moción de censura. Puedo comprender que el PSOE la presente; es la oposición a AP. Lo que no comprendo es la razón por la que el CDS pasa de dar su apoyo a AP para la votación de Alcalde a cambiar ahora de parecer. El año pasado según parecía, CDS estaba apoyando el programa de AP. Ahora no les debe parecer bien y les da la espalda para apoyar al PSOE.

Que lástima que por una de las pocas veces que tenemos un alcalde que no se ha puesto el traile la corbata para no olvidar el pueblo los concejales decidan que no es un alcalde. No creo que ser alcalde y ser buena persona esté reñido. El tema se comenta en bares, supermercados o peluquerías; sin embargo, no hay nadie que diga en voz alta, firme y segura: Queremos que Mateo Salort siga siendo el Alcalde de Alcudia.

A mi me gusta tener un alcalde al cual puedes dirigir-

se para expresarle cualquier problema que puedas tener, y que sepa escucharte y hacer lo posible para solucionarlo. Yo me pregunto y creo que el pueblo también se lo debe preguntar, en este cambio de gobierno: qué satisfacciones obtiene el CDS y/o algunas personas en particular? Corremos el peligro de que AP pierda el Alcalde y el CDS la identidad. Es una lástima que por una vez que tenemos que perderlo por intereses partidistas.

Srs. concejales, deberían, quizás, dar más apoyo a ese Alcalde que lo es porque Uds. le dieron su apoyo, pues si el Ayuntamiento no va bien no debe ser porque él no valga, ya que según creo el Ayuntamiento son todos uds. juntos. ¿Por qué no darle una mano de ayuda en lugar de dar la espalda? Olvídense, por una vez, de sus propios intereses y piensen que Uds. están allí porque alguien les votó, entre ese alguien una servidora.

Ojalá la gente que viva en Alcudia apoye un mínimo este llamamiento para que siga en la Alcudia el Sr. Salort.

De verdad lamento haber dado en un día mi voto al CDS; hoy, en los locales votaría, sin duda, al Sr. Salort.

**M<sup>a</sup> Carmen García Cerdà**  
DNI-43.005.183  
Avda. Pardo Suárez, nº 5-  
30. Alcudia

# NAIF

## Boutique

### ROPA - COMPLEMENTOS

FELIZ NAVIDAD Y PRÓXIMO AÑO NUEVO

Capitán Cortés, 20.

PUERTO DE ALCUDIA - Mallorca



## FRUTAS Lofez

**Rafaela Avila**  
les desea Felices Fiestas

Tel. 54 80 28  
ALMACEN: Avenida Tucán  
(Polígono Industrial)  
PUERTO ALCUDIA

## Colchoneria Batle

Telas de todas clases - Almohadas Terlenka  
Confección Edredones - Colchones: Lana y Goma Espuma

## BONES FESTES

Pl. Virgen de Lluc, 3 - Tel. 50 12 18

INCA (Mallorca)

# TAMANACO

## SU PASTELERÍA DEL NORTE DE MALLORCA

## FELIÇ ANY NOU

Paseo Colón, 54 - Telèfon 85 02 36  
Ca'n Picafort - Mallorca



BAR - RESTAURANTE

PASEO MARITIMO, 26 - TEL. 85 06 88 - SON SERRA DE MARINA

# Ca'n Frontera

Especialidad en:

COMIDAS MALLORQUINAS Y PARRILLADA DE



RESERVE  
SU MESA

Información de Solares y Chalets por encargo

## Ca'n Frontera

PRECIO: 5.500.000 IVA

Entrada 500.000

Resto a convenir

2 dormitorios

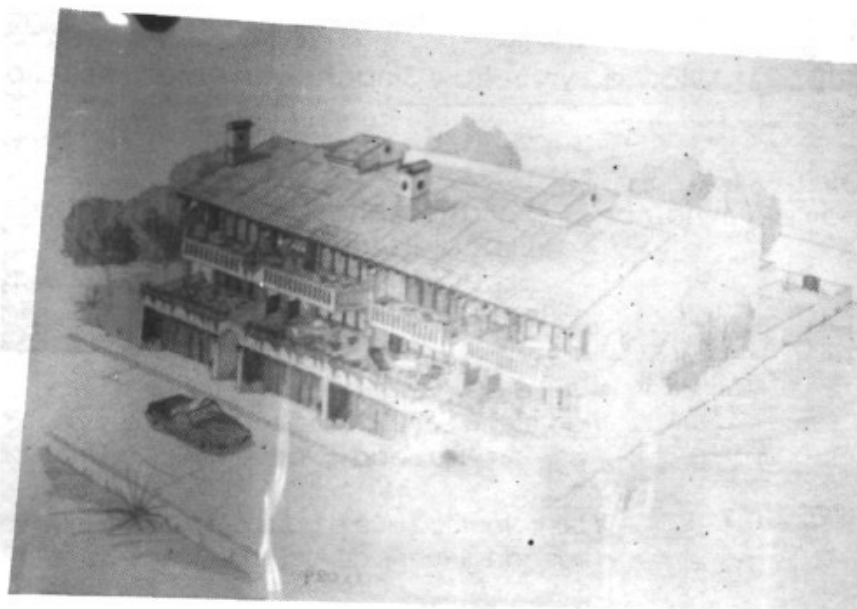
1 baño

Cocina

Sala comedor

Terraza

Garage.



## SON SERRA DE MARINA



GRUPO A. F. E., s. c.

ASESORIA FISCAL  
SEGUROS A. F. F.

Felices Fiestas

AVDA. JOSE TRIAS, 20 B 07458 CA'N PICAFORT (MALLORCA)

**Joan Coll**  
ferreter

**BONES FESTES**

Ferretería en General  
**CORTACÉSPEDES. MOTOSIERRAS**  
**MOTOCULTORES. MAQUINARIA, etc.**  
**MATERIAL ELÉCTRICO**

Plaça Santa Maria la Major, 14  
Teléfon 50 04 86

07300 INCA - Mallorca

## CLUB NÁUTICO

Bar

Restaurante



## GRAN CENA DE FIN DE AÑO

- Aperitivo en barra.
- Entremés selecto Club Náutico
- Rape con salsa marisco
- Chuletón con salsa de pimienta.
- Postre, Helado de nueces con miel, café, copa y puro.
- Champaña, cotillón y uvas de la suerte.

3.600 pts. Us esperam  
Tel. 58 91 47

LES DESEAN FELICES FIESTAS

Tel. 58 91 47  
**COLONIA DE SAN PEDRO**  
Artá (Mallorca)



G. A. T. 1621

**VIATGES MASSANELLA, S. A.**

C/ Mercat, 4-A  
Tel. 54 58 02  
07400 ALCUDIA (Mallorca)

C/. Obispo Llompert 40  
Tels. (971) 50 43 11 - 50  
Telex. 69783 MASS  
07300 INCA (Mallorca)

**MADRID:** Avión ida y vuelta y 3 noches en hotel 3 estrellas.  
por ..... 18.200 pts.

**LONDRES:**  
Temporada invierno

-Salidas diarias por.....	19.900 pts.
-Especial viernes por.....	18.500 pts.
-Especial Navidad por .....	17.000 pts.

Incluye avión ida y vuelta.

Viatges Massanella desea a sus clientes y amigos feliz  
Navidad y próspero Año Nuevo.

Y les comunica que a partir del próximo 5 de Enero se  
traslada al Puerto de Alcudia en la Avda. de la Playa.

CONSÚLTENOS NUESTRAS OFERTAS PARA NAVIDAD Y FIN DE AÑO.  
Tel. 54 58 02

Antoni Serra sempre seguit hi és, i no s'atura en quan a esports es tracta.

Segons mos han dit persones que ho han vist en el poliesportiu d'Alcúdia hi ha capvespres que arriben a entrenar a l'hora prop de quasi 200 persones. Es per això que esteim segurs de que més prest o més tard aquestes instal·lacions s'aniran ampliant per a facilitar com Déu mana l'educació esportiva dels nostres nins, i també de totes les persones que volen cuidar la seva salut física.

## El poliesportiu d'Alcúdia



### INCA CENTRO

### VEHICULOS OCASION

Ventas 50 34 86

Avda. d'Alcúdia, 73 - INCA



Ford Fiesta L PM-AB  
Renault 18 GTS PM-M  
Renault 14 GTS PM-P  
Renault 5 económicos varios  
Kadett - 4p- GL 1,3 PM - AL  
Ford Fiesta XR: PM AH  
Seat Ronda Diesel PM-Y  
Seat Ritmo Diesel PM-U  
Seat Ritmo 65 PM-P  
Seat Fura PM-AB  
Seat Panda 45 PM-AF  
Ford Escord GHK 1,6 PM-Z  
Seat Panda Desca. PM-AB  
Seat 133 PM-P  
Peugeot 505 Diesel PM-U  
Talbot Samba PM-X

### BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ALÇUDIA

Horario:  
De lunes a viernes:  
18 hs. a 21 hs.  
Sábados:  
10 hs. a 13 hs.



### INSTALACIONES ELECTRICAS

- \* ELECTRODOMESTICOS
- \* ILUMINACION
- \* ALTA FIDELIDAD
- \* VIDEO
- \* T V COLOR
- \* OBJETOS DE REGALO
- \* LISTAS DE BODA



C/ Pollentia -59. tel/ 54 69 01  
Alcudia



## El pla d'ocupació juvenil

—Contribuirà encara més a la marginació de moltes persones, majors de 25 anys, que pateixen l'atur des de fa molts temps i que no compten amb els mitjans suficients per cobrir les necessitats bàsiques.

—No preveu cap ordre de prioritat social en la contractació. I és presumible que els joves que per raons socials compten amb menys recursos personals i han rebut una formació de més baixa qualitat siguin exclosos del mercat de treball.

—Comporta, en flexibilitzar encara més la contractació, la inestabilitat i la manca de perspectives de futur per a joves i adults.

—Exclou molts joves que, si bé han tingut una experiència de treball de tres mesos de durada, no s'han incorporat encara al mercat de treball.

—Estableix greus discriminacions salarials i sindicals entre els treballadors, prescindint de les condicions laborals aconseguides per la lluita sindical.

—No és en realitat tal pla, sinó simplement una modalitat de contractació que no assegura una veritable inserció en el món del treball.

—No crea llocs de treball, sinó que fomenta la flexibilització del mercat laboral i la substitució progressiva d'altres modalitats de contractació mitjançant aquest contracte precari de baix cost per a les empreses.

—No garanteix l'aprenentatge professional per als joves: les empreses no estaran obligades a garantir una formació específica, ni es preveu que els llocs de treball corresponguin als estudis fets pels joves.

—No té en compte els costos socials, sinó que obeeix a la voluntat d'una reactivació econòmica que beneficia bancs i grans empreses.

—S'ha formulat amb prepotència, prescindint del diàleg amb els sindicats de classe i amb les organitzacions de joves en atur.

Creiem que el govern ha de reconsiderar la seva actitud i:

—Establir un nou pla, adequat a les necessitats dels joves i de tots els aturats, d'acord amb els sindicats i les associacions de joves en atur.

—Gravar els guanys de bancs i grans empreses a fi de redistribuir la riquesa a través de millores socials: habitatges dignes, revalorització de les pensions i equiparació al SMI, pensions socials, formació i reciclatge dels treballadors en atur, sanitat i ensenyament públic de la qualitat...

—Adoptar mesures per a la creació de nous llocs de treball estables i per a la redistribució de les hores de treball entre tota la població activa.

Els treballadors de Càritas Diocesana



# NORD

# HIELO

EN CUBITOS

# DE

# MALLORCA

S.C.L. • Tel. 54 68 68 • PTO. ALCUDIA



Antonio Aguilar

*Felices Fiestas*

**NORD DE MALLORCA**  
alimentación

Finca Son Bordoy - Tel. 546868 -  
Pto. Alcúdia

Feliz Navidad y ¡espero año nuevo



## ELECTRONICA NADAL

### LISTA DE BODAS

Reparaciones T. V. - Radio - Tocadiscos - Autoradios - Cassettes - Transistores  
Amplificadores - Instalaciones musicales - Instalación hilo musical - Mantenimiento  
Instalaciones antenas colectivas e individuales - Electrodomésticos - Servicio técnico Telefunkon

---

C/. Pollentia, 57

Tel. 54 64 95

Alcudia (Mallorca)

## LAVANDERIA - TINTORERIA

# PTO. ALCUDIA

LAVADO EN SECO

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

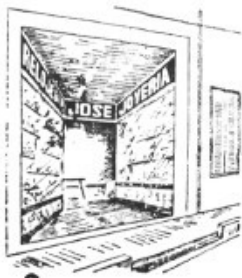
Teodoro Canet, 57 - B

Tels 54 55 29 - Part. 54 12 77

Puerto Alcudia

Laundry

Dry Washing



ORO 18 K.  
GOLD 18 KARAT  
D'OR 18 CARAT  
PLATA DE LEY

*Maria Victoria Aguiló*

**Felices Fiestas**

Paseo Marítimo, 58 - Te. 545209  
Puerto De Alcudia  
(Mallorca)

**TALLER MECANICO**

**ANDRES HORRACH RAMON**

**Servicio Oficial  
NISSAN - EBRO**

**Feliz NAVIDAD y próspero año nuevo**

Mercancias, 52 - Malferits, 30  
Tel. 50 02 94  
Tel. Particular: 50 07 80

**INCA (Mallorca)**

**bar**

**BONES FESTES**

**Los Tamarindos**

Plaza de la Iglesia  
COLONIA DE SAN PEDRO  
Artá (Mallorca)

Teléf. 58 93 42

**Restauraciones INCA**

*Restauración Muebles y Antigüedades*

*Pesupuestos sin compromiso  
(Pasamos a domicilio).*

*Les desean Felices Fiestas*

General Luque, 76  
Tel. 50 55 59

*Feliz Navidad*

MENAGE

HOUSEHOLD  
ARTICLES

HAUSEART



PRODUCTOS DE  
LIMPIEZA

CLEANING  
MATERIALS

PUTZMITTEL

ARTICULOS JARDINERIA - GARDEN IMPLEMENTS - GARTEN GERATE  
PLASTICOS-FERRETERIA-IRON AND PLASTIC WARE-ISEN UND PLASTIK  
LISTAS DE BODA - PINTURAS - PAINTS - FARBEN

Almacén y Oficinas: Urb. Forteza  
Ferretería: C/. Pollentia, s/n.

Tels. 54 51 64 - 65



*Felices Fiestas  
Bon Nadal*

*Juan  
Cifre  
Montaner*

Abierto todo el año  
ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADOS  
Especial cena y cotillón Noche Vieja

**Cra. Pto. Alcudia - Artá** (Frente Ciudad Blanca)  
Tel. (971) 54 57 26

**PTO. ALCUDIA**  
(Mallorca)

# Bones Festes



Per Nadal tothom es dóna les Bones Festes.

Amb aquest Número VUIT de la nostra revista, que cau de plè dins les Festes de Nadal volem donar nosaltres també les BONES FESTES a tots els nostres lectors, escampats per dins Alcúdia i tota la Badia, des d'Aucanada fins a Betlem de la Colònia de Sant Pere. Us heu fixat quin nom tan garrit té aquest llocarró que es diu Betlem de la Colònia de Sant Pere. Sens dubte, molts de vosaltres no hi heu estat mai. Només des d'Alcúdia heu vist els seus llumets els vespres, ara d'hivern, i també l'estiu. A Betlem de la Colònia de Sant Pere d'Artà també tenim lectors, i a ells com a tots els que ens llegeixen al voltant de tota la Badia, volem desitjar un Bon Nadal, una felicitat de Cap d'Any, i Reis, i un llarg i esplèndid Any Nou de 1989. Amb tots els nostres lectors, formam ja una sola família que ens uneix el mar, i aquesta llarga Badia que és també, durant l'hivern, guapa, ampla i, sempre, vestida de molts de colors. Sobre tot, els alcudiencs es senten, a través de la nostra revista, arplegats, i formant més pinya. Tots sabem que, a Alcúdia, aquests dies de final d'Any vendran ben farcits de política. Per tot, es procura que al manco per Nadal la política no faci trull ni armi conflictes ni baralles. Nosaltres no hem pogut evitar aquest roec, i haurem de menjar tot el nostre torró, i fer les taulades de festa, acabant tots amb el xerrim de gust polític. Això també passarà per les platges de Santa Margalida on també hi ha moguda política durant aquesta temporada. Es veu que tots anam, aquests mesos, com la mar: captrencats i rebents.

A tots, un Any nou feliç, sortós, productiu, replè de molts de turistes, i tots en pau. Lluny de les dissensions i bàndols, voldriem esser nosaltres punt de concòrdia per tots. Ni d'uns ni dels altres, nosaltres sempre voldríem esser del poble, i esser una veu del poble. Molts d'anys.

La Redacció

## SUSCRÍBASE

Si ud. quiere recibir mensualmente la revista BADIA D'ALCUDIA, y no está todavía suscrito a ella, comuníquenos su dirección de ALCUDIA, o de cualquier punto de su BADIA, o de cualquier lugar de la isla, y la recibirá puntualmente. Tel. 54 56 09 - 52 70 30.



## «Nadal en pleno»

Victoria Vives

No puedo evitar pensar en el día de Maitines, 24 de Diciembre, sin imaginar a la vez como se desarrollarán los hechos en el pleno extraordinario del día 30. Ya sé que son muchos los que podrán pensar que una cosa poco tiene que ver con la otra, pero, es que si recordamos que algunos actos religiosos no pueden deslindarse de cierta carga social, la noche de maitine se configura como un encuentro masivo de la gente del pueblo y todos sabemos que a la salida de la iglesia es donde, si el frío no lo impide, tienen lugar las discusiones más interesantes siempre y cuando hay alguna liebre que despellejar (entendiendo por liebre algún suceso o acontecimiento).

Además de los propios: «Bon Nadal, Margalida, que ja tens es «xocolate» a punt, com estan ets infants?» Doy por seguro que a más de uno se nos va a escapar: «Què, mos vorem en es pleno d'aquí a cinc dies?».

Para aquellos que consideren en fuera de lugar esta relación les diré que a mi me parece muy clara y que considero bastante lógico que se note cierto ambiente de inquietud. Los intereses del pueblo se barajan en el Ayuntamiento y es propio que la gente se preocupe de las cosas que le afectan y que los temas que a uno le interesan y que se refieren a la comunidad se traten en comunidad, o no?. Es por eso que cuando me imagino a todos en reunión a la salida de la Iglesia veo también que en el aire no sólo estará el natural ambiente de fiesta

propio de las Navidades, sino que a este se le unirá la sensación de que la cuenta atrás para el 30-D ya habrá comenzado.

El 25 será Navidad y el 30 cada vez más cerca, y digo yo, «què hi haurem d'anar amb caditeres?» Personalmente ya he oído algunos comentarios entre irónicos y burlones de gente que apunta la posibilidad de montar guardia con el bocata en mano por lo que pueda ser.

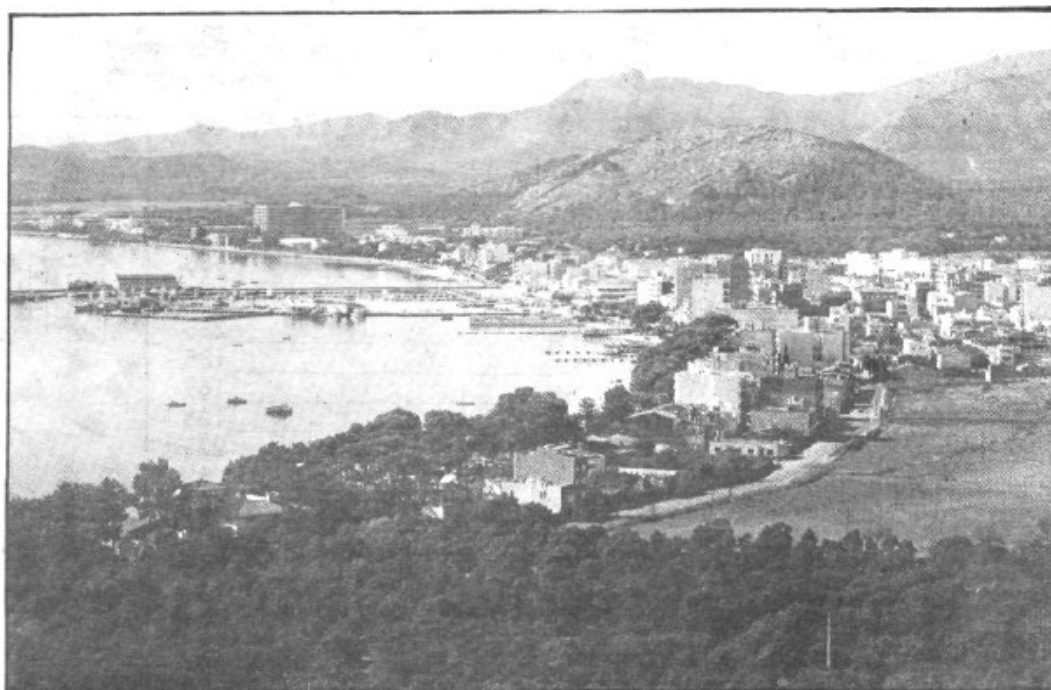
No trato aquí de emitir juicios de valor acerca de quién conviene más a Alcúdia para llevar la vara de Alcalde; sea quien sea lo importante es que vele por nuestros intereses, ahora bien, eso no quita que una moción de censura levante la suficiente polvareda como para que, quién más quién menos, se pregunte qué sucederá el esperado día 30.

A todo esto lo que cabe dejar bien claro es que, en estos momentos, la realidad, para los de «a pie», sólo deja lugar a la reflexión, a la expectación, a la duda, a la mala idea o al rechochino descarado.

Personalmente me muero de ganas por saber, por oír, por escuchar, la exposición que hará el Grupo Socialista de su moción de censura, la actitud que, definitivamente, tomará el CDS frente al programa alternativo de aquellos y la cara que pondrán, llevarán o traerán los del Grupo Popular a tan importante cita para todos: ciudadanos, gobernantes y curiosos.



# Nadal, arran de la mar



El fanàtic de la Badia,  
Nadal de 1988



La gent, a Mallorca, està acostumada a viure el NADAL, lluny de la mar. El 25 de Desembre es viu, entre nosaltres, terra endins, ben tancades les portes de les nostres llars, només respirant el tufet de la pròpia família. Es reuneixen en torn de la taula nadalenca els avis, els fills, els néts. I només, i en fang, i dels de fora, es permet mourer-se, per dins la casa, els pastorets de Betlem, inquiets, aquest dia, per anar i trobar la santa Cova.

En els nostres Betlems no hi ha la mar, senzillament perquè Betlem no era, ni és, cap port, ni cap Badia. I, per això, la mar no entra mai dins la configuració o fisonomia dels Betlems de Jesús. El Fill de Maria va néixer entre comellars i muntanyes, entre tancats de manats d'ovelles, per camins de palmeres, i pletes nutrides d'oliveres.

Malgrat tot això, nosaltres celebrem Nadal arran de la mar. I de la mar ens surt el sol, l'aire que ens ompl els pulmons, i l'ample horitzó on es perden els nostres ulls. No es pot concebre el nostre Nadal sense la mar. No trespasem per la mar els Reis d'Orient, cercant el Messies, nou nat? Al manco, per la mar, arriben, cada any els nostres Reis el dia cinc de Gener, carregats de regals pels nostres nins i nines

de la Badia. Vénen aquests Reis de ben lluny, arriscant la pell, doncs la mar, aquests dies, va alcurada, remoguda, i només deixa cavalcar damunt ella als més valents, als més agosarats, com foren Melsion, Gaspar i Baltasar. Sens dubte, l'estrella de Betlem, damunt la mar, devia esser molt resplendent, molt viva.

Arribats els Reis a la nostra BADIA D'ALCÚDIA, Jesus els espera, i els agreïx la travesia que han feta en unes naus tan fràgils dins una marota tan perillosa. Però els nostres Reis estàn contents d'haver arribat a la Cova, i no diguem com badoquen els nostres nins, vegent l'ostentació i magnificència orientals dels nostres Reis, i sobretot l'emballum de tants de paquets que han pogut desembarcar la nostra terra els generosos «Magos» de l'Orient.

D'aquesta manera, la BADIA D'ALCÚDIA s'uneix a la gran alegria nadalenca, i entra, a onades, dins el nostre cor, i ens dóna coratge per viure, i anar també a la Cova, amb els Reis, per rendir homenatge al Nin Jesus, petit i humil, entre palles, rebent el baf de la mula i el bou, i calentet dins els braços de Maria, i baix la mirada del xalest Josep.

Lectors de BADIA D'ALCÚDIA, avui és Nadal. La nostra mar ho sap, i, per això, hi ha festa a la Badia...

# La Robust

## TURRONES Y ESPECIALIDADES

EL ALMENDRO Fruta Suprema 300 grs.	339
EL ALMENDRO Yema Tostada Suprema 300 grs.	365
PICO Chocolate con almendra Suprema 300 grs.	369
TORRAS Chocolate (Trufa, Cointreau y Praliné) 300 grs.	299
Bombones TORRAS caja 260 grs.	299
Bolitas de Coco LA ESTEPEÑA bolsa 340 grs.	235
Figuritas de Mazapán LA BRUJA 200 grs.	185
Polvorones EL SANTO 1 kilo	169
Almendras rellenas DOÑA JIMENA bolsa 250 grs.	188
Almendras rellenas al Chocolate DOÑA JIMENA bolsa 250 grs.	225
Barquillos SES OLIVERAS estuche de 25 unidades	69
Nueces CALIFORNIA Malla 750 grs.	235



## CAVAS, VINOS Y LICORES

CODORNIU EXTRA botella 3/4 (Seco y Semi)	559
DELAPIERRE EXTRA botella 3/4	284
RONDEL ORO botella 3/4	299
RONDEL EXTRA botella 3/4	225
Vino SANGRE DE TORO tinto botella 3/4	299
Vino BACH botella 3/4 (blanco, seco y rosado)	279
Vino JOSE LUIS FERRER reserva 1.982	365
Vino MATEUS ROSSE botella 3/4	425
Coñac CARLOS III botella 3/4	650
Coñac SUAU reserva especial botella 3/4	1.050
Whisky CABALLO BLANCO botella 3/4	995
Irish Cream BAILEYS botella 700 cc.	1.150



## CHARCUTERIA AL CORTE

Chorizo CANTOMAR DE MINA.	750
Big Bolonga de OSCAR MAYER.	495
Fiambre de Pollo CASADEMONT.	550
Salchichón I Pigdon de CASADEMONT	595
Paleta I Remier de CASADEMONT.	525
Pates Onno de QUESMA (Pimienta Negra y Finas Hierbas).	795
Queso Mancheco LOS CLAVELES Lider.	1.050
Jamón cocido ahumado PRAGA.	995



**AMPLIO SURTIDO EN LOTES Y CESTAS DE NAVIDAD**

# Fiestas a Bajo Precio

Del 5 de Diciembre al 7 de Enero

## ALIMENTACION

Atún Claro ISABEL RO-100 Pack. 3 unidades.	199
Mejillones en escabeche CALVO RO-100 Pack. 3 unidades.	255
Berberechos Tic-Tac de CALVO RO-100 Pack. 3 unidades.	240
Aceituna Rellena ALISA bote 450 grs.	79
Espárrago CIDACOS tipo fiesta 8/12.	239
Melocotón CIDACOS lata 1 kilo.	119
Piña D.S. lata 3/4.	88
Almejas D.S. RO-140 (chilenas, machas y navajuelas).	145
Krititas de CUETARA bote 350 grs.	119
Café BRASILIA molido superior natural paquete 250 grs.	128
NESCAFE descafeinado bote 200 grs.	655
Chocolate a la taza VALOR tableta 300 grs.	124



## POSTRES



Flan de huevo CHAMBURCY Pack. 2 unidades.	59
Dalky de Chocolate CHAMBURCY Pack. 2 unidades.	75
Turrón de Navidad CAMY 1 litro.	399
Helado de Turrón CAMY 600 grs.	225

## CONGELADOS Y AHUMADOS

Langostino PESCANOVA estuche 800 grs. 25/32.	2.095
Langostino PESCANOVA estuche 400 grs. 13/16.	1.095
Cigalas PESCANOVA estuche 1 kilo 13/18.	2.195
Almejas PESCANOVA estuche 400 grs.	145
Canelones FINDUS 520 grs.	322
Lasaña FINDUS 520 grs.	365
Calamar Romana FRUDESA 400 grs.	265
Pescadilla FRUDESA 1 kilo.	299
Salmón ahumado ROYAL estuche 100 grs.	499
Trucha ahumada ROYAL estuche 100 grs.	325



## DROGUERIA Y PERFUMERIA



Papel aluminio ALBAL platino 30 metros.	325
"con obsequio portarrollos"	
Servilleta decorada COL/HOGAR estuche 100 unidades.	99
Rollo de Cocina COL/HOGAR paquete 2 unidades.	125
Bolsa basura TIBURON 52x60 rollo 25 unidades.	65
Colonia para hombres PATRICS 120 cc.	795
Colonia para señoras DARLING 100 cc.	555



GRAPHIS

GRANDES OFERTAS EN CARNICERIA, FRUTAS Y VERDURAS



# ¡¡Una ley para nuestras costas!!



Rafael Gabaldón San Miguel

-Lo escuché en el Programa 2000 del PSOE.

-Nuestro interlocutor y conferenciante Pedro Costa Morata, lo dijo bien claro «Hay que buscar la responsabilidad del litoral». Hablaba de nuestro gran y precioso litoral, el del mar Mediterráneo, este mar que nos acoge a todos nosotros, desde Sóller hasta Cala D'Or y desde Pollença hasta Palma. Pudimos escuchar de un técnico en la materia, grandes verdades. Hubo momentos de denuncia y se dijo sin miedo que la costa empezaba a estar amenazada por este segundo boom turístico, que prácticamente rozaba con una especulación espoliadora amenazante.

Había que retroceder, ya que no podía vomitar por más tiempo toda la muerte que le habíamos provocado ya no podía reciclar la continua agonía que generábamos.

Este mar de todos, exigía separar claramente lo público de lo privado, y valiéndose de las leyes de la razón, pedía protección, relajamiento, pedía que no le cargasen más hormigón a sus espaldas, pues su fuerza había demostrado el límite.

En el Mediterráneo y por añadidura en sus costas se forman los ciclos de la vida, esa vida diferenciadora del Mediterráneo, que todos nuestros antepasados disfrutaron. En esta vida se mezcla el reino vegetal, el reino animal etc. Aquí y allí, descubrimos al amanecer cuando una ola no hace espuma, porque el equilibrio falla, aquí descubrimos nuevamente que el mundo es limitado.

El futuro del mar Mediterráneo, depende de nosotros, y el sentido de la Mediterraneidad debe permitir, que la arena se quede en su sitio. No es posible, matemáticamente comprobado está, que cada ciudadano de estas islas y los que vengan, el poder asomar nuestros ojos, a la hora de levantarnos; **al mar**, no es posible que todo el mundo pueda tener una habitación en la playa. Carecemos de espacio, carecemos de los derechos necesarios. «Lo públi-

co es de todos». La ley de costas simplemente es un pequeño aviso filosófico moralizado, un aviso a la ética y al poder. Se busca con esta pequeña regañina, que la responsabilidad no permita que la torre de Babel se repita. Esta ley de costas nos está diciendo con 30 años de voz y de permiso, que debemos retroceder metafóricamente a nuestros lugares de origen.

Hemos invadido el mar y Jonás ha venido al Mediterráneo, a decirnos en forma de gota que hay una raya y que de ahí no se puede pasar.

El lenguaje de los técnicos es mucho más preciso, mucho más serio. Por ejemplo nuestro conferenciante del Programa 2.000, que ha sido redactado por el PSOE, PEDRO COSTA MORATA, quiso decir al locutorio, que la ley de Costas era una ley política y que se debía a la defensa de la propia hegemonía. El Urbanismo encima del mar era ilógico, el urbanismo del acantilado era irracional, no había motivos políticos que justificasen la ruptura de los ciclos, habló el señor Costa Morata sobre la responsabilidad de todos los integrantes de esta isla. Era el momento de decir basta, era el momento de impedir desde la opinión ciudadana, que Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera, Cabrera, Cataluña, Valencia, Murcia, Andalucía, etc. encadenasen para siempre, esta agonía tan trágica del Mar Mediterráneo y por añadidura su cultura milenaria.

La Ley de Costas nace desde la propia tragedia, y sin embargo; sólo aconseja armónicamente una retirada de 100 m., además en esta ley, también hay favorecidos ya que muchos tendrán la osadía de mantenerse agazapados en los 20 metros. Yo estaba aquí, y reforma tras reforma, se reivindicará la propiedad del mar, del futuro, de la vida, de todos los años de historia, de todos los años que faltan en este bello planeta. Desde un egocentrismo inmortal/irracional.

El Mar Mediterraneo, no es el gigante del Atlántico, que todo lo engulle y lo mastica. El Mar Mediterraneo y su gran cultura es una sombra del milenario mar muerto. Allí donde la sal se mezcló con el veneno para siempre.

Pedro Costa Morata fue un caballero del MARKETING, nos dijo lo menos posible para no asustarnos, nos invitó a la reflexión, dándonos la oportunidad de dormir la siesta, supimos de su mirada, que si las barcas han abandonado los puertos, es mala señal para la identidad que tanto hemos fanfarroneado siempre. La Ley de Costas en resumidas cuentas es: «La pequeña zona verde, que debemos dejar obligatoriamente en la gran ciudad, de este respetable y cálido mar».



# AQUESTA ETIQUETA ÉS TOTA UNA GARANTIA

L'artesania és l'expressió cultural que millor identifica un poble amb les antigues tradicions, els vells costums i amb les pròpies arrels. Per això, protegir-la és mantenir viu l'esperit dels homes que ja fa segles vivien en aquestes terres.

La **Conselleria de Comerç i Indústria** del **Govern Balear** ha creat una etiqueta que identifica els **Productes de Qualitat Artesana**.

Només aquelles empreses amb el corresponent **Document de Qualificació Artesanal** poden utilitzar-les en els seus productes. I per fer-ho han d'acreditar, entre d'altres, l'existència d'un **Mestre Artesà Qualificat** que elabori o controli la producció d'aquests articles.

Així quan vostè compra un producte artesanal, aquesta etiqueta és tota una garantia.

A l'hora de triar, cerqui l'etiqueta de "**Producte de Qualitat Artesana**".

És un missatge de:



**GOVERN BALEAR**  
**CONSELLERIA DE COMERÇ**  
**I INDÚSTRIA**



# MR MUEBLES

## CASA ROSSA



MUEBLES MODERNOS  
TRESILLOS -  
Y CLASICOS  
MUEBLES DE COCINA

Presupuestos  
sin compromiso

Distribuidor Oficial:  
Muebles de Terraza  
GROSFILLEX

Carrt. Alcudia - Artá, 43-45  
Tel.: 52 73 77  
CAN PICAFORT

## *Transportes Maritimos Alcudia, S.A.*

US DESITJAM  
BONNADAL

Armadores y  
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

TELEFAX: 547356



**Feliz  
NAVIDAD!!**

**A**

Los lectores y  
anunciantes de la  
revista  
Ca'n Picafort

**Badia d'Alcúdia**



**CARNICERIA**

**RAMIS**

**Antonio Gelabert Portells**

C/. Capitán Cortés, 2 - Tel. 54 62 10  
**PUERTO DE ALCUDIA**



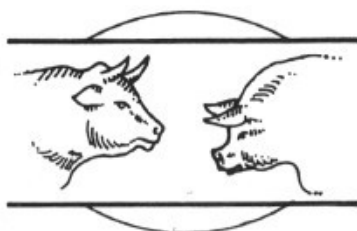
**PRODUCTOS**

☆ **SELECTOS** ☆



*carnicería y salchichería*

**Ca'n Fermín**



C/. VIRGEN DE LA ESPERANZA, 46 - TELEF. 50 32 67

**INCA · MALLORCA**



**PRODUCTOS**

☆ **SELECTOS** ☆



**BOUTIQUE**

**TRAU'S**



Carrer D'es Moll, 32 Tel. 54 79 16

ALCUDIA · MALLORCA

**Transportes**

D. N. I. 41.246.205/Y

**Francisco Moranta Balaguer**



Teléfono 53 79 94

Calle Juan Palau, 2 **MURO**

# Platges de Santa Margalida

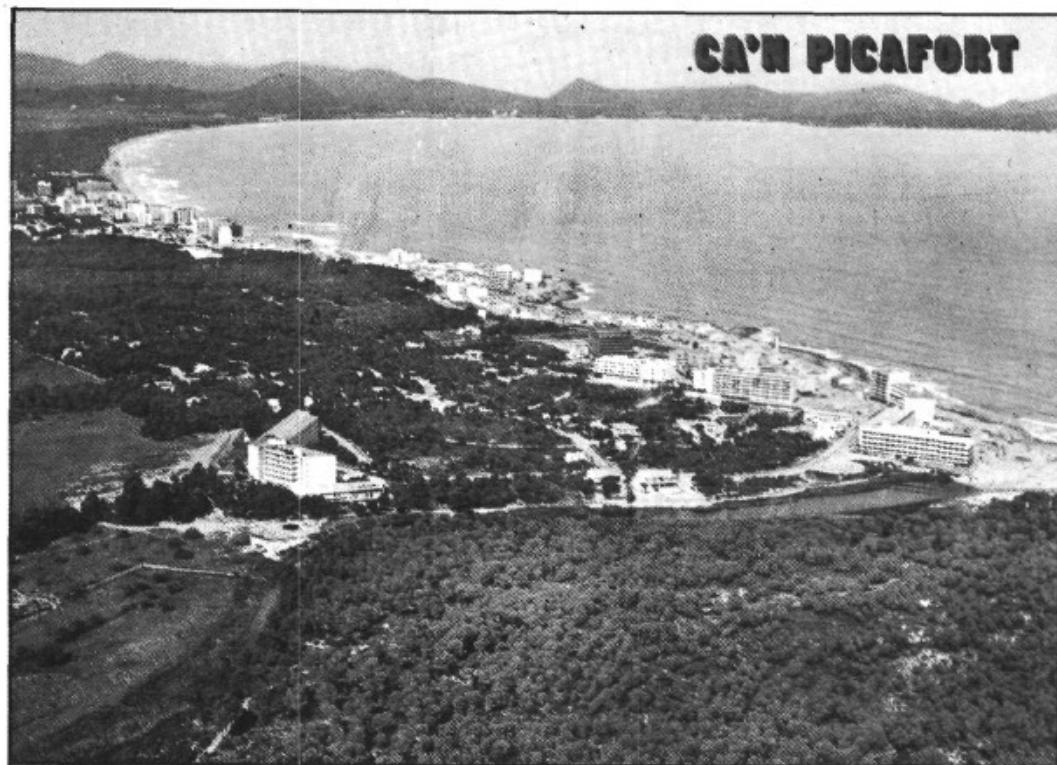
-En els pinars de Ca'n Picafort el passat 26 de Novembre hi va haver un incendi que es va poder apagar a les poques hores degut a la prompta arribada dels bombers de Santa Margalida i efectius de la Guàrdia Civil.

-El col·lectiu de Donants de Sang a Ca'n Picafort, passa dels 200. L'any 1989 es tindrà a Ca'n Picafort una Trobada de Donants de tota l'illa.

-El 4 de Desembre el col·lectiu de la Tercera Edat de Ca'n Picafort celebra el tercer Aniversari de la seva fundació. Hi va haver Missa, un dinar a S'Alqueria i nomenament de nous padrins. En aquest dia la nova Banda de Música de Santa Margalida es va estrenar i es va lluir pels carrers de Ca'n Picafort.

-El 2 de Desembre passat va morir en accident a una volta de la Vila de Santa Margalida el jove de 17 anys Guillem Dalmau, que feia feina a la Pizzeria Marco Polo de Ca'n Picafort i darrerament al Bar Studio de Son Bauló. Era un al·lot molt conegut, i la seva mort va ésser molt sentida tant a Ca'n Picafort com a Santa Margalida. També a Ca'n Picafort moriren darrerament donya Isabel Calleja, mare del director de l'Hotel Vista Park, i en Joan Tauler d'Automòbils TAUSE.

-Llorenç Mas, president de la Tercera Edat de Ca'n



Picafort ha estat elegit Vocal de la Federació d'Associacions de la Tercera Edat de Balears.

-Francisca Oliver, picaftera, que es dedica, de fa temps a recollir els animals abandonats no només a Ca'n Picafort sinó també per tota la BADIA D'ALCÚDIA va aconseguir el tercer lloc com a Personatges de Poble que presentaren les revistes de la Part Forana el passat 17 de Desembre a Sant Joan, i organitzat pel Consell Insular de Mallorca. Francisca va ésser presentada com a Personatge de

Poble per la revista CA'N PICAFORT.

-El grup de ball AIRES VILERS de Santa Margalida que el passat estiu va tenir moltes actuacions de cara als turistes de Ca'n Picafort ha tengut intercanvis culturals amb altres grups de fora de l'illa.

-Durant la temporada baixa, es queixen els malalts de Ca'n Picafort dels horaris de l'atenció mèdica. També Correus a Ca'n Picafort tanca portes. També

es queixa la gent de què la Telefònica a Ca'n Picafort fa poca via a la instal·lació dels nous telèfons que la població ha demanat.

-40 persones reben cursos d'educació d'adults, que funciona a l'escola pública VORA MAR.

-Es varen veure llagostes pel Carrer Isaac Peral de Son Bauló i es va témer que pogués arribar a Mallorca la plaga de les llagostes africanes que ha fet tant de mal pel nord d'Àfrica.

## FLORISTERIA «MARGARITA»



Gran surtido en Plantas y Flores de Producción propia, en colaboración con un equipo de Profesionales. Cuida Jardines, siembra, riega y poda. Presupuesto sin compromiso.

JAIME III - 4 - Tel. 85 01 51 Junto a Playa. Ayuntamiento - CA'N PICAFORT

LIMPIEZA EN SECO, LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

TINTORERIA-LAVANDERIA

## FUSTER

Teodoro Canet, 5 Tels. 545859-545555 Pto. Alcudia

# La primera paraula que pronunciarà aquest nin serà en mallorquí.

Els infants que ara neixen a la nostra illa són ciutadans del món per dret propi. La paulatina desaparició de les fronteres, l'expansió dels mitjans de comunicació i l'agilització dels transports, posaran a l'abast de tots aquests infants la possibilitat de visitar o de fixar la residència a qualsevol lloc del món. Per tot això no hi ha res tan important com

oferir-los, des de molt petits, la possibilitat que siguin vertaderament conscients de la seva pròpia identitat i que puguin sentir-se dignes hereus de tota la riquesa de la nostra cultura. La normalització de la nostra llengua i el coneixement de la nostra cultura és l'únic camí perquè puguin aconseguir-ho. La nostra obligació, evidentment, és facilitar-los-ho al màxim.

Ja treballam a la Mallorca del segle XXI!



CONSELL INSULAR DE MALLORCA



# Carta de Nadal als joves d'ara

L'altre dia, pujant pel carrer de «Sa Roca», vaig sentir xerrar a dues dones d'edat, «Aquest jovent d'ara, no volen rodar ni batre». I jo no dic que no sigui vera, perquè n'hi ha que són així, però no tots hem de dur el mot de «vagos», tots lluitam per qualque cosa en la vida; més aprop o més lluny tots volem qualque cosa.

Conec a un al.lot, que el seu pare té un negoci i li va oferir un lloc de feina amb ell, però s'al.lot li contestà:

«No pare; si he de fer feina, ha d'esser per mi mateix, no per tu. M'he d'obrir un camí pels meus medis, no fent feina per tu».

Aquest al.lot és considerat un «GAMBERRO», perquè la seva manera d'esser

és un poc boja, jo el conec bé i no ho és. Els nostres pares, es pensen que perquè als setze anys no sabem el que volem fer, hem d'esser uns «Perduts»; no tots tenim les idees clares i sabem que hem de fer. Això de que serem un desastre el dia de demà, està per veure, perquè els joves lluitam per un món millor, per la pau en ell i moltes més coses.

Nosaltres tenim la força que el món necessita per a seguir endavant, si cada un posa el seu granet de sorra, el món serà millor i la nostra ciutat serà cada vegada més gran, amb l'ajut de tots els joves. No ho trobau?

Molts d'anys i bones festes.

Roser V.

BAR *punt* .  
PTO. ALCUDIA



**CLÍNICA DENTAL**  
**Dr. Jesús Álvarez Ayala**  
**Médico odontólogo**  
Col. 2695

C/ Capitán Cortés 2-2º  
Tel. 54 75 40  
Puerto de Alcudia

**PUERTO  
DE  
ALCUDIA**



**FELICES FIESTAS  
Y PROSPERO AÑO NUEVO  
DE 1.989**

**US DESITJAM  
BON NADAL**

# PEUGEOT 205 RALLYE



**PEUGEOT TALBOT**

**José Perelló Gayá**

Miguel Ordinas s/n. Tel. 52 31 60  
07450 - SANTA MARGARITA

**POR  
DELANTE.**

su concesionario  
PEUGEOT TALBOT



**FELICIDADES**

*Si en ti hay un campeón, déjalo correr.  
Súbete a un Peugeot 205 Rallye y sentirás que  
vas por delante.*

*El 205 Rallye está equipado con un motor  
de aluminio de 4 cilindros que deja en libertad  
más de 100 CV.*

*Distribución por árbol de levas en cabeza  
y alimentación por medio de 2 carburadores  
de doble cuerpo. Para que te pongas a 100  
en 9,6 segundos, alcanzando hasta 190 Km.  
por hora.*

*Por delante en su equipamiento interior.  
Volante con carácter deportivo y un tablero  
con todos los detalles para una conducción  
segura y estable. A pleno confort.*

*Formas dinámicas. Spoiler, aletas  
especiales... el Peugeot 205 Rallye es exclusivo.  
Y a un precio sin rival, sólo:*

**1.365.000** Ptas.  
*(IVA y transporte incluidos).*

*Corre con él. Siempre irás por delante.*

**PEUGEOT 205**  
**Contigo al fin del mundo.**

HDM



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados



**CAIXA  
DE  
BALEARS**

**"SA NOSTRA"**

C. Vicealmirante Moreno, 46  
07410 - Port d'Alcúdia  
Tel. 54 79 11 - 54 79 51



**IDEAS**

**TALLER DE CONFECCION  
CORTINAS-EDREDONES  
SABANAS-COJINES  
TODO PARA EL HOGAR  
O SU NEGOCIO**

C/San Vicente, 4  
Tel. 54 85 20

\* **Alcudia**

**CAFETERÍA «TOLO»**

**- Tapas -  
Platos combinados**



Plaza Carlos V - Tel. 54 61 34  
**ALCUDIA**

**FORN i PASTISSERIA  
CA'N TOMAS**



**Teodoro Canet, 3 - Tel. 545344  
PORT D'ALCUDIA (Mallorca)**

**UN BETLEM  
DE PERE PUJOL  
DONAT A LLUC**

*Com arbre esponerós que ja ha florit  
i mostra sa bellesa en primavera,  
així omplen de goig i fan mirera  
les terrescuïtes que un home ha esculpit,*

*Josep, Maria i el Nin petit,  
el bou i la mula alenant darrere:  
un betlem al viu, tal així com era,  
quan nasqué Jesús en la santa Nit.*

*El fang parla i porla a la vista,  
en l'obra primmirada d'un artista  
que per moments aixeca més el vol  
per assolir bellesa, harmonia...*

*Això és certament el que somnia,  
i plasma, l'escultor Pere Pujol.*

J. Sard  
Artà 22.10.88





*Mafedo  
boutique*

*Molts d'anys!*

Avinguda de les Germanies, 107  
(Casi frente Plaza Toros)  
INCA (Mallorca)  
Tel. 50 16 12



Boutique  
RH Positivo

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29  
CAN PICAFORT

Carrer d'es Moll, 36  
ALCUDIA

**BOUTIQUE**

*Don Juan*

**Moda exclusiva Hombre**

C/ Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA

US DESITJAM  
BONNADAL

*Boutique*

**intim**

*Lenceria*

C/ De la Pau, 48  
Teléfono 50 40 88

07300 INCA (Mallorca)

Bones Festes

- \* Colchas
- \* Cortinas
- \* Edredones
- \* Cuadrantes

*Llanyflex*

*Bazar del Colchón  
y del Bebé*



Calle Hostals, 3  
Teléfono 50 55 82

Plaza Espño, 33

07300 INCA (Mallorca)



**BONNADAL**

PINTURAS  
Martins  
Su Pintor

**Pinturas Port D'Alcúdia, S.L.**

Luna, 125. tel 54 1243  
SA POBLA

Tienda: Coral S/n.  
PORT D'ALCÚDIA. Tel. 54 79 13



Bones Festes

**PINTURAS**

**EL  
PUERTO**

**VENTA DE PINTURAS**

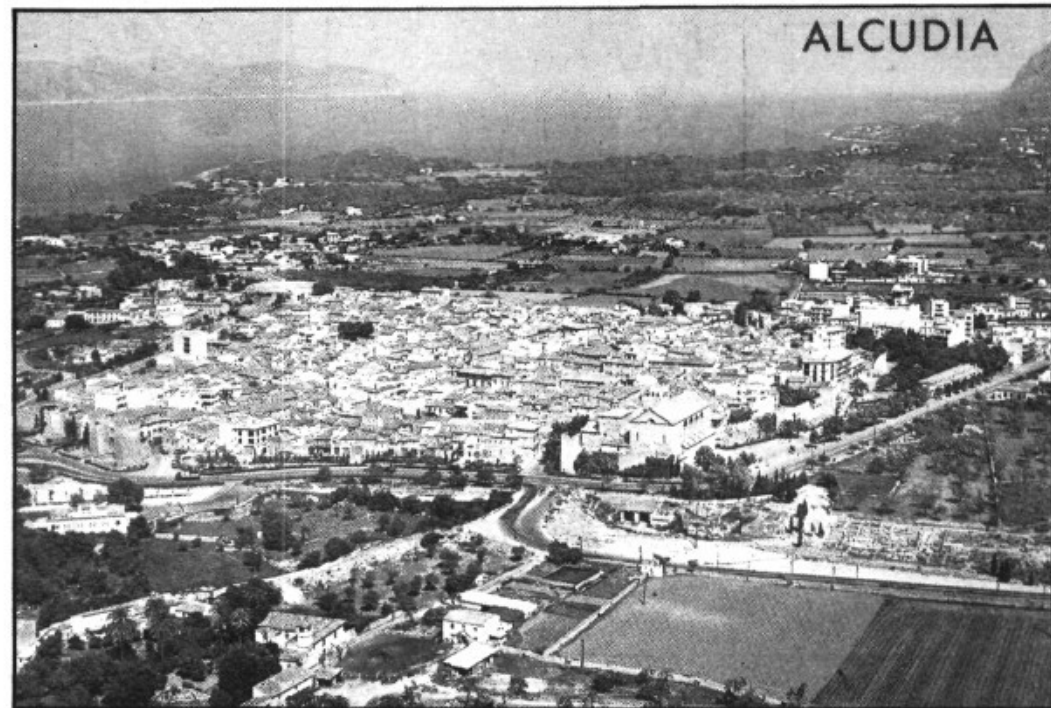
C/ Coral, s/n. Tel. 54 79 13. Port d'Alcúdia

## Tertulias en Alcudia

El pasado viernes, 9 del actual, tuvo lugar en la Casa de Cultura de la Fundación Torrens, una de las tertulias correspondientes al Programa OTOÑO 1988 que ha venido celebrándose en dicha Entidad Cultural.

El tema central fue el estudio de Ses Rondalles Mallorquines, cuyo desarrollo corrió a cargo de los Sres. Guasp Nadal y Guasp Bou, según el siguiente índice, a grandes rasgos: definición, Historia y aspectos a tratar, como fueron onomástica, religión, magia, toponimia, gigantes, sadismos, etc.

Ses Rondalles fueron recopiladas por Mn. Antoni M<sup>a</sup> Alcover, según decía él, como si hubiera reunido en una guarda, en un rebaño, tantas ovejas desperdigadas. Son anónimas, a diferencia de otros grandes cuentos como los de Andersen por ejemplo, que pertenecen a la imaginación del autor; Ses Rondalles corresponden a la musa popular, bien puede decirse que su autor es el pueblo mallorquín. Escritas en una prosa muy fluida, hay muy pocas en verso, una de ellas la famosa «Sa mitja fabeta», aparte de las expresiones mágicas en verso, como



«Sent olor de carn humana, ja em manjarem si Deo ho mana».

Fueron mencionadas también sobre todo para explicar una sustancial diferencia con las de Mn. Alcover, las «Rondalles del Archiduque Luis Salvador», recopiladas unas y otras de la voz popular, pero el Archiduque tenía el prurito de que todo fuera no propio de Mallorca, como alusiones a cierta fauna, leones, osos,

etc., las hacía espúreas y las rechazaba, rigor excesivo que nos dejó sin algunas narraciones que hubieran enriquecido el acervo rondallístico mallorquín.

En fin, tuvimos ocasión de oír un excelente relato de la colección Rondallística más extensa del mundo probablemente. Su lenguaje tiene el sabor natural y popular del que las cuenta, el hombre del campo.

Al final del acto, notablemente concurrido, la Casa de Cultura obsequió con un ejemplar del Aplec de Rondalles Mallorquines a todos los allí presentes, con el lema «Fiestas del Libro 1988», de cuya manera la Fundación quiere corresponder a sus amigos de Alcudia que, con su asistencia a los actos que organiza, hace posible la pervivencia de este Centro Cultural.

# i FELIZ Navidad!

GRAN  
CENA DE  
NOCHEVIEJA



*Mesón  
Saltos*

BAR - RESTAURANTE  
ESPECIALIDADES TÍPICAS MALLORQUINAS

Tel. 54 69 71

Carrtera Sa Pobla - Alcudia  
por La Albufera Km. 8'900

RESERVE  
SU MESA

Ahora, por Navidad

# Coma Usted:

## «SOPA RELLENA DE NAVIDAD»

Para cuatro personas, aproximadamente:

24 unidades de sopa de las más grandes para rellenar.  
150 gramos de carne picada de ternera y cerdo.

Una pizca de nuez moscada.

Pimienta.

Un poco de sobrasada y sal a gusto.

Se hará una pasta de todos los ingredientes y se rellenará la sopa. A parte, se tendrá un caldo de carne y al hervir se le añadirá la sopa y media cucharadita de canela molida y se deja cocer.



## CALAMARES RELLENOS

Cantidad para 4 personas, aproximadamente:

4 calamares por ración.

1 cucharada soperá de piñones.

1 poco de perejil.

4 dientes de ajos.

Un poco de pimienta.

Sal a gusto.

4 cucharadas soperas de galleta picada.

1 huevo.

300 gr. aceite.

1 cebolla grande.

1 tomate.

4 ramas de coliflor.

## Modo de prepararlo:

Los piñones, ajos y perejil, todo bien cortado pequeño se ponen en un recipiente junto con el huevo, la sal, pimienta y galleta picada.

Se tendrán los calamares limpios y las patas y la cabeza bien cortados pequeños se le añadirá al picadillo que ya tenemos preparada.

Se rellenan los calamares y se cosen con un palillo.

Se tendrá una sartén con aceite caliente, a los calamares se les da una vuelta con harina. A continuación se ponen en la sartén hasta que queden bien dorados.

Con la cebolla, tomate y un poco de perejil se tendrá hecho un sofrito en una cacerola de barro, se añaden los calamares y el agua suficiente para que cuezan y cuando les falte poco para

estar cocidos se les añade la coliflor y se prueba de sal todo se deja cocer a fuego lento hasta que se considere que está todo bien cocido. Se deja repasar un rato antes de servir.



**BAMBÚ  
MIMBRERÍA  
BONAIRE**

Visite nuestra Sucursal en  
Calle Príncipe de España, 12

**ALCUDIA**

### EXPOSICIÓN:

Carretera Alcúdia - Artá, s/n  
CA' N PICAFORT  
Tel. 52 75 24

**ARTESANIA DEL MIMBRE  
Y BAMBÚ**

**«CA' N PICAFORT»**

Restauración de muebles y  
Terrazas de caña

**FELICIDADES**





## Carteig de Nadal

Felip Guasp i Nadal  
Rector d'Alcudia



«...Ara ve Nadal  
menjarem torrons  
i amb una guitarra  
tocarem cançons.»

Així canta la nostra terra quan s'acosten aquestes festes tan tradicionals i casolanes vora la llar dels avis, escalfats amb la flama que neix del tió de Nadal, un rosari penjat a la paret i un tom de Rondalles Mallorquines sobre el pinte de la foganya.

Però Nadal no solament és això.

Nadal ho és per a tots o no és per ningú.

S'acosta Nadal i una vegada més es repetiran desitjos i missatges de pau, felicitat i justícia...

Per mi Nadal és la gosadia de creure  
que som solidaris...  
que hi ha molta fer...  
que arriba l'aurora...  
que la fosca es farà llum...

Per Nadal s'escrivien cartes, moltes cartes, que totes diuen lo mateix:

paraules hermoses,  
expressions sentimentals  
qualque referència al Bon Jesús (més poques que moltes)  
i més de dues «cursilades»

Però són les cartes de Nadal i ens agraden.

Furgant per dins carpetes i remoyent paperassa vella he trobat dues cartes molt singulars: Una carta d'un nin a Jesús i la resposta de Jesús des del Cel.

### NIN

Estimat Jesús: Fa dies que t'hem escrit una carta, però no la gosàvem tirar. Porta males notícies, i, ja ho saps, quan s'ha de dir segons que, costa molt. S'acosta Nadal, el dia que vols tornar. Els meus amics i jo hem pensat que no val la pena que tornis. Per les festes de Nadal, cada any, passa lo mateix: Menjar i beure, regals i visites, llums al carrer... Però llavors tot segueix igual. El teu Nadal és un comerç per alimentar els que ja estan tips, feim regals als qui no ho necessiten i després dels bons discursos els nostres prohoms es tornen barallar per seure a les primeres cadires. I pels carrers segueixen els robatoris, els atemptats i les violacions. Allò que es diu amor resulta que és un pur egoïsme i arreu del món guerra, fam i atur. I, en sortir de matines: xocolata.

Veus? Són ben pocs els qui t'escolten. No serveix de res que tornis. No cridis els Àngels. No despertis els pastors. No enviis pus estrelles als Reis. Tanmateix...!

Queda't al Cel i t'ho passaràs millor.

Siguís amb Déu:

Toniet

### JESUS

Estimat Toniet:

T'agraesc la teva carta. L'he llegida juntament amb Mon Pare i Ma Mare i amb tots els altres de per aquí dalt.

M'agrada que em conteu les coses d'aquí baix. TOT M'INTERESSA. Per això vaig començar a venir al món...

M'escriviu: «No val la pena que tornis...» Amb això vos equivocau de mig en mig.

JO ESTIC SEMPRE ENTRE VOSALTRES.

I per altre part molts de nins i nines, homes i dones em cerquen i qui em cerca -com els Reis- em troba.

Et vull recordar, com amic teu que som, les diferents maneres de celebrar Nadal i no dubtis que si ho feis així -tu i els altres- jo venci de bon grat.

-Cada vegada que penses en els altres, entens Nadal.

-Cada vegada que preguntes i ensenyes a pregar, descobres Nadal.

-Cada vegada que cerques la bondat i fas la Pau, és Nadal.

-Cada vegada que perdones i portes alegria, anticipes Nadal.

-Cada vegada que acceptes les teves misèries i ets humil, és per tu Nadal.

-Cada vegada que l'espòs i l'esposa es tracten com Josep i Maria es tractaven, frueixen ja de Nadal.

-Cada vegada que el jove i l'al·lota es miren amb tendresa, amb la transperència de la Parella de Natzareth, assaboreixen l'amor de Nadal.

-Cada vegada que els grans veuen en els petits la semblança amb mi, endevinen allò que és Nadal.

-Cada vegada que els petits sabeu veure en els més grans la semblança del meu Pare, viviu el Nadal.

-Cada vegada que et prepares per ser un bon professional, amb esperit de servici, assegures Nadal.

-Cada vegada que cerques els pobres i els de poc nom, celebres i fas celebrar Nadal.

-Cada vegada que llegeixes la PARAULA i t'acostes, amb cor net, a L'EUCARISTIA, segueix naixent dins tu Nadal.

Estic amb tu i amb cadascun dels teus amics. Fins prest:

Jesús



Tant de bo que, a la llum d'aqueixes cartes, els petits i els grans, els de dalt i els de baix, facem nostre el missatge d'ISAIES:

Aquell dia:  
El llop conviurà amb l'anyell;  
la pantera s'ajaurà amb el cabrit;  
el vadell i el lleó pasturaran junts,  
la vaca i l'onsa es fan amigues,  
el lleó com el bou, mengen palla...  
SECRET: ¡¡UN NIN PETIT ELS CONDUEIX!! (Is. 11,6.7)

## Misses

### Alcudia:

Dissabtes: 19'30 hs.  
Diumenges: 9'30 hs, 12'00 hs, 19'30 hs.

### Port d'Alcudia:

Dissabtes: 18'30 hs.  
Diumenges: 9 hs - GESA, 10'30 hs, 18'30 hs.

### Can Picafort:

Dissabtes: 18 hs. (mall).  
Diumenges: 9'30 hs. (Turistes), 12'00 hs. (cast), 18'00 hs. (mall).

### MAITINES, 24 DE DIC.

Alcudia, a las 11 de la noche.

Port d'Alcúdia, a las 10 noche.

Can Picafort, a las 10 noche.



**«CAPÓ»**

**LIMPIEZAS INDUSTRIALES**



**LLUBI**  
**52 21 56**

C. Capitán Castell, 27 - Tel. 52 21 56

LLUBI (Mallorca)



## OPORTUNIDAD! JOYERIA RAFAEL

por no poder atender  
**SE CEDE**

Comercio de Joyería - Bisutería.

En pleno funcionamiento.

Clientela de muchos años

Existencias en Oro, Plata, Perlas, etc.

Tel. 85 0443 (Laborables de 5 a 6)  
Valor aproximado: 10 millones  
EN CAN PICAFORT

### Bar - Restaurante

## Fonda Llabrés

Tapas - Comidas Caseras - Habitaciones

Dirección

Pepe y Cefe

07400 ALCUDIA

Plaza Constitución, 10

Tel.: 54 50 00

**E**s tiempo de adornar  
nuestros hogares.

**De** enviar regalos  
a nuestros amigos.

**De** escuchar  
canciones navideñas.

**De** prepararse para  
fiestas muy alegres.

# Acta de la Sesión Ordinaria del Ayuntamiento

## Pleno del 02.11.88

En la ciudad de Alcúdia, provincia de Baleares, siendo las veintiuna horas del día dos de noviembre de mil novecientos ochenta y ocho, se reúnen, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, al objeto de celebrar sesión ordinaria, en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Mateo Salord Bonafé, los Concejales, D. Antonio Alemany Cladera, D. Antonio Bibiloni Riera, D. Guillermo Buades Beltrán, D. Martín García Martí, D. Antonio Gelabert Portells, D. Miguel Linares Arguelles, D. Francisco Marqués Reynés, D. Juan Orozo Hernández, D. Bartolomé Rebassa García, Dña. Catalina Truyols Llabrés y D. Bernardino Villalonga Rebassa, excusando su asistencia D. Gabriel Garcías Martí, asistido por el Secretario Habiado de la Corporación, José Vicente Ventayol.

### Orden del día

- 1.- Aprobación acta sesión anterior.
- 2.- Encargar proyecto para Aulas Escolares Puerto.
- 3.- Acuerdo disponibilidad economía «proyecto y ejecución red impulsión alcantarillado Puerto».
- 4.- Ruegos y preguntas.

### 1.- Aprobación Acta Sesión Anterior

Por el Secretario se da lectura del borrador del Acta de la Sesión anterior (17.10.88), que es aprobada por unanimidad.

### Encargar proyecto para Aulas Escolares Puerto.

Por el Secretario se da lectura a la propuesta de la Comisión de Urbanismo, que dice así:



«Habiendo tenido conocimiento esta Comisión Informativa de Urbanismo y Obras de las necesidades escolares de la Escuela Nacional del Puerto de Alcúdia «Norai», se hace imprescindible su ampliación para atender el aumento de niños en edad preescolar y considerando que el Ayuntamiento es propietario de un solar ubicado enfrente del citado colegio, elevan al Ayuntamiento Pleno la siguiente Propuesta de Acuerdo: 1º Encargar el proyecto para la construcción de unas aulas destinadas a parvulario, para la ampliación del citado Colegio Norai, a los arquitectos D. Antonio Domingo y Dña. Gloria Druguet.- 2º Que se dé traslado del presente acuerdo a los Arquitectos Domingo y Druguet. No obstante V.S. acordará».

Dicha propuesta es aprobada por unanimidad.

### 3º Acuerdo disponibilidad económica «Proyecto y Ejecución Red Impulsión Alcantarillado Puerto».

Por el Secretario se da lectura a la Propuesta de la

comisión de Hacienda que, transcrita textualmente, dice así:

«Habiendo aprobado el Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria de fecha 17 del actual, la conformidad a que la adjudicación de obras se realice por el sistema de «concurso de proyecto y ejecución del proyecto redactado por los Ingenieros D. Miguel Pascual y D. Carlos Vázquez, para la red de impulsión del Puerto de Alcúdia a Zona Tucan», y no tener consignada la cantidad correspondiente a la aportación municipal, teniendo en cuenta que la obra ya se realizara el año próximo, es por lo que proponen al Ayuntamiento Pleno la adopción del siguiente Acuerdo: Que el Ayuntamiento se compromete a consignar en el presupuesto ordinario del ejercicio de 1989 la cantidad suficiente para cubrir el pago del 50 % del coste de la obra, así como también el 50 % de las adiciones que, por causa de modificación del proyecto, revisiones de precios, liquidaciones o cualquier otro concepto que

sean aprobados por el Órgano competente de la Consellería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio».

Dicha propuesta es aprobada por unanimidad.

Antes de pasar al turno de Ruegos y Preguntas, el Alcalde da cuenta al Pleno de los Decretos y Resoluciones dictados desde el Pleno Ordinario anterior, y que son como sigue:

### Suspensión de obras

31.08.88 Lorenzo Carbonell Ballester.

31.08.88 José Manuel Peinado Rodríguez.

31.08.88 Danyra, S.A.

01.09.88 Miguel Darder, S.A.

01.09.88 Jaime Darder, S.A.

02.09.88 Antonio Alvarez Lorenzo

05.09.88 Juan Sastre Mir

08.09.88 Aurelio Rubio Aguilera

12.09.88 Comercial Hita, S.A.

20.09.88 Monserrat Coll Estrany







26.09.88 Jaime Arguimbau Herraiz  
 29.09.88 Mym, S.A.  
 10.10.88 Miguel Suñer Marí  
 10.10.88 Logonaves

**Incoación Expediente Sancionador**  
 09.09.88 Aurelio Rubio Aguilera  
 12.09.88 Comercial Hita, S.A.

19.09.88 Marita, S.A.  
 23.09.88 Pedro Massanet Martí  
 26.09.88 Jaime Arguimbau Herrainz  
 29.09.88 Mym, S.A.

**Imposiciónsanciones**  
 17.10.88 Isaac Vergara  
 21.10.88 Francisca Beltrán Aguiló  
 21.10.88 Esperanza Bisbal Ginart  
 21.10.88 Alcudia Express, S.A.  
 21.10.88 G. y J.A. Fernández

21.10.88 Antonia Pastor Muntaner  
 24.10.88 Urobalea  
 25.10.88 Isabel Cladera Terrassa  
 21.10.88 Spencer

**Personal**  
 06.09.88 Contratación persona para ayuda escolar  
 30.09.88 Nombramiento personal laboral  
 30.09.88 Nombramiento personal interino  
 01.10.88 Incoación expediente disciplinario  
 08.10.88 Nombramiento personal laboral  
 08.10.88 Concesión cantidades por jubilación

**Varios**  
 26.10.88 Reserva crédito para educación adultos  
 21.10.88 Cambio vehículo auto-taxi  
 13.10.88 Orden vaciado fosa séptica Avda. Pedro Mas.

**Aprobación facturas**  
 05.10.88 8.052.601 pts.  
 17.10.88 9.690.432 pts.  
 20.10.88 1.968.429 pts.



COOPERATIVA AGRÍCOLA DE  
**El Villar del Arzobispo**

S. COOP. V. - VINOS

**MANUEL PEREZ PLASENCIA**  
 Delegado Baleares en exclusiva

D'Esmoll, n.º 20 54 58 27 54 55 71 07400-ALCUDIA (Mallorca)

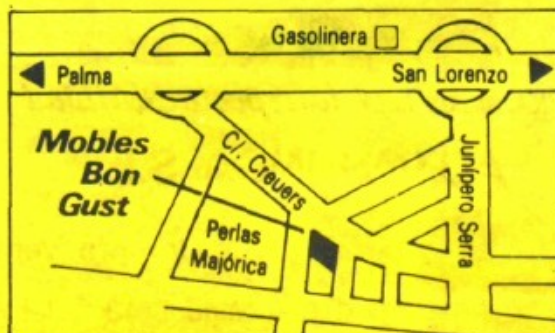


Artesanía  
 y diseño  
 del mueble  
 contemporáneo

**Mobles  
 Bon  
 Gust**



C/. D'es Creuers, 17 - MANACOR  
 Tel: 55 45 43



Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni a partido político en especial.



**Automóviles Pol**



**JAIME POL CLADERA**

*Heroes de Toledo, 54  
Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)*

**PRODUCTOS INDUSTRIAS  
CARBONICAS S.A.**

REFRESCOS

**PICSA**

AGUA

**UYALEAS**

Carretera de Muro, s/n. SA POBLA

**Carpintería Hnos. Rebassa**

**Bmé. y Dionis Rebassa**

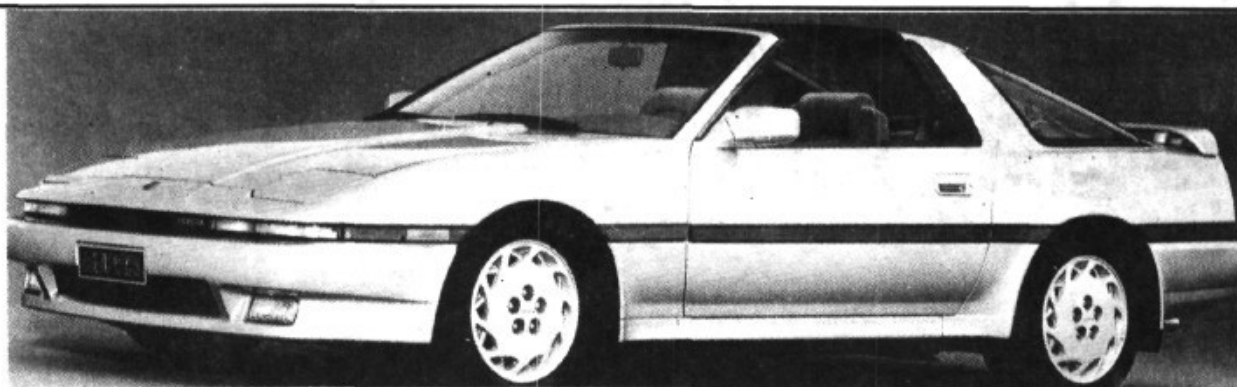
Talleres y Oficinas:  
Clavaguera, 8 · Tel. 54 63 43  
Tels. part: 54 61 88 · 54 66 91

ALCUDIA  
(Mallorca)

**VENTA DE LEÑA  
(Almendro y encina)  
para estufas y chimeneas**



*Tel. 52 24 49 (Llubí)  
C/ Ramón y Cajal, 80  
Tomeu Martí*



*SUPRA versión Targa: la espectacularidad*

**AUTOS INCA S.L.**

**AGENTE OFICIAL TOYOTA**

**Compra Venta Vehículos de Ocasión**

**C/.San Miguel, 48 Tel. 50 39 13 07300 INCA (MALLORCA)**



# El fútbol en Alcudia



La U.D. Alcudia en esta temporada 88/89 consta de cinco equipos, que son los que siguen:

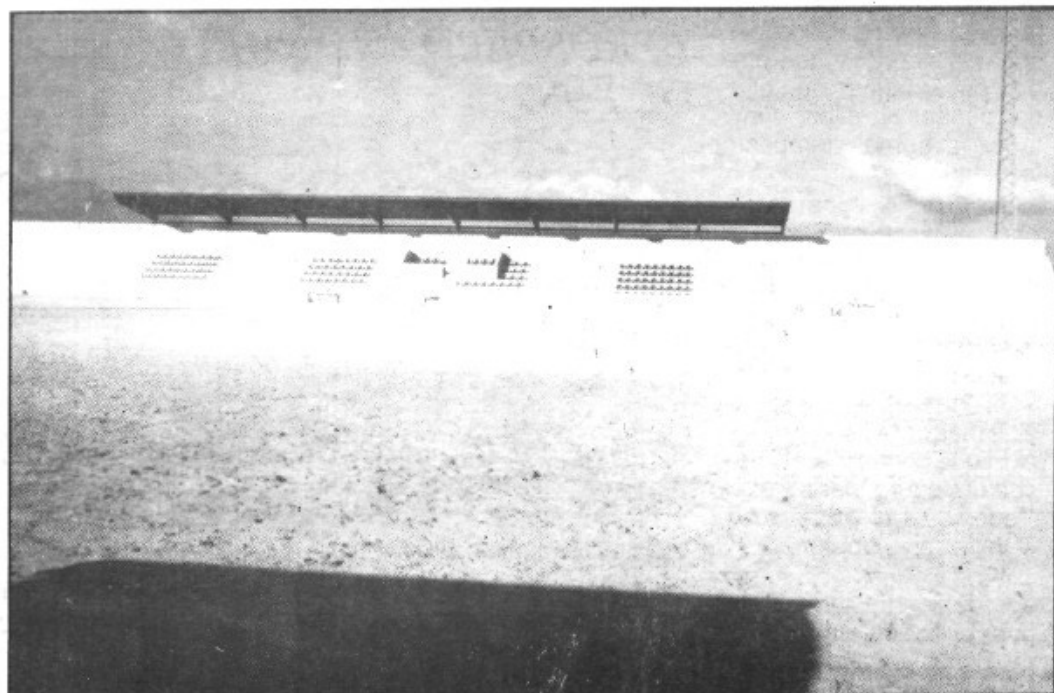
- Alevines
- Infantiles
- Juveniles
- III Regional
- III División Nacional.

Con respecto a los primeros, comenzaron el campeonato un poco titubeantes, pero, poco a poco, se han ido afianzando y prueba de ello es que han conseguido tres victorias consecutivas en los tres últimos partidos; ni que decir tiene que es una auténtica gozada ver a estos niños correr detrás de un balón, ya que alguno de los casos el citado balón es casi tan grande como ellos.

En cuanto a los infantiles, este año están imparable, pues de los siete partidos disputados hasta esta fecha, no han perdido ninguno, con cinco victorias y dos empates. Esperemos que sigan con esta magnífica racha y se proclamen campeones como hace dos temporadas.

Desgraciadamente no podemos decir lo mismo de los juveniles ya que por diversas circunstancias (a saber, plantilla muy corta puesto que el año pasado terminaron ocho y no subió ninguno de los infantiles, y encima lesiones) no desarrollan y buen campeonato, aunque esperamos y deseamos que lo terminen con decoro.

Una sorpresa muy agradable para la Directiva y afición, representa el equipo de III Regional, creado esta temporada ante la avalancha de juveniles que como hemos comentado antes terminaron el pasado año y también de otros jóvenes alcudienenses que querían seguir jugando al fútbol. Hasta el momento van clasificados a un punto del líder y la



meta a conseguir será el ascenso de categoría y equipo vivero para forjar jugadores de cara al equipo en categoría nacional.

Por último hablemos del equipo de III División Nacional.

Después de las numerosas bajas de jugadores que se dieron al finalizar la temporada pasada, ya que la Directiva creyó necesaria

una remodelación del equipo, se fichó a un nuevo entrenador, el Sr. Garriga, de reconocida valía y a diversos jugadores pensando siempre en estar entre los cinco primeros.

Desgraciadamente, el fútbol no es una ciencia exacta y se tuvo un mal comienzo de temporada, puesto que aunque se conseguían puntos fuera, costaba muchísimo conseguir

los en el municipio alcudienense. No obstante, un intenso trabajo que se desarrollaba en los entrenamientos tenía que dar su fruto y afortunadamente en los últimos partidos el equipo ha reaccionado consiguiendo resultados positivos. Esperemos que su escalada siga hasta consolidarse definitivamente en la categoría, pues Alcudia se lo merece.

M.M.

BONNADAL

Panadería  
**TORRES**

Carrer De's Moll, 19 Tel. 54 52 49

ALCUDIA - Mallorca



# La tirada de Navidad a través del Tarot

Queridos amigos de Alcudia.

La tirada de Navidad nos habla de alegría y de fiestas, como es de suponer. Pero también nos habla de personas aisladas, y que pueden pasar fiestas en solitario, pensar en ellos, y invitarles a compartir nuestra felicidad.

No quisiéramos estropear la fiesta, pero las cartas nos hablan de prever las mañanitas de enero, no gastar demasiado, no pasarnos horas en el teléfono felicitando a todos los vuestros, una cartita igual sirve, y sale más baratito.

El que conduzca, cuidado con el Seguro Viuda y el Tío Pepe, que el carro puede llevarles a la cuneta.

Se pueden pasar muy agradables fiestas sin abusos, ni atracones de comida, pocos desplazamientos, y muchas reuniones, y a bailar al Casablanca, que ahí se puede ir a pié.

Y una vez más, tomar buenas decisiones que claro, no llevaréis a cabo, pero seamos magnánimos: la intención también vale. Una decisión en cambio a la cual no tenéis que fallar, es de dejar vuestras aclaraciones de familia para más tarde, cuando los vapores del alcohol se hayan despejado, mejor esperar para las discusiones políticas y demás la tregua de los reyes.

A todos los Alcudienses, les deseamos unas muy felices Fiestas y un Próspero Año Nuevo.

Molts d'anys!

Tinay Rosa

**FELICES FIESTAS  
Y PROSPERO AÑO NUEVO  
DE 1.989**



Consultas y curso de Tarot,  
los miércoles en Alcudia.  
Tel: 77 19 57 o 46 74 70

**CONSULTORIO DE  
ASTROLOGIA Y TAROT**

TAROT PSICOLOGICO  
YI-KING - NUMEROLOGIA  
SOFROLOGIA - RELAJACION

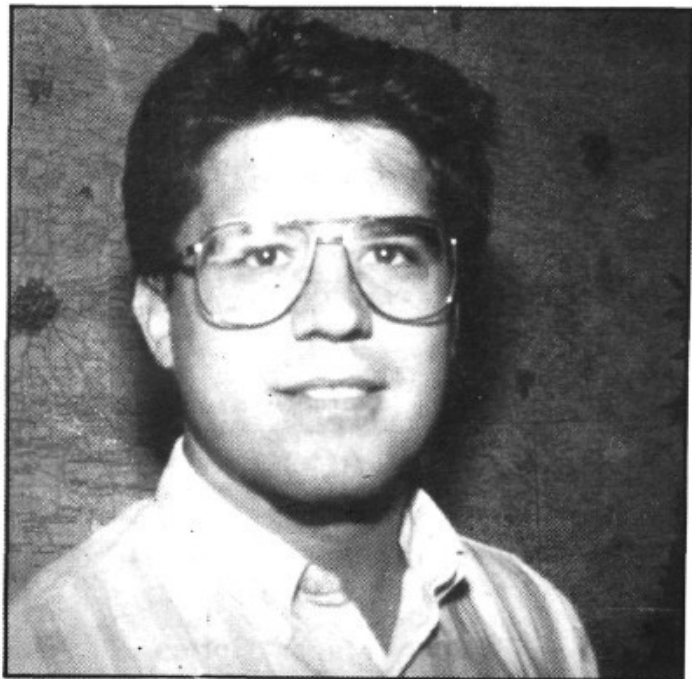
*Tinay Rosa*

Ricardo Ortega. 20A - 3º  
07006 Palma de Mallorca

Tels. 77 19 57  
46 74 70

**MIÉRCOLES EN ALCÚDIA**  
Llamar para concertar cita

# Hacia la promoción de deporte en Alcudia



Juan Orozco

Con el mes de Diciembre finaliza el segundo año de existencia del «Patronat d'Esports», un Organismo Autónomo dependiente del Ayuntamiento que se encarga de Gestionar el área de deportes de Alcudia.

Este segundo año de gestión representa la consolidación y promoción de los Deportes que se venían desarrollando desde unos años atrás. Recientemente se procedió a la compra de unos Chandals para los equipos deportivos de la ciudad que participan en competiciones Provinciales como son el Fútbol, la Gimnasia, el Baloncesto, Judo, Karate y Atletismo ya que el capítulo de dotarlos de material es fundamental para el desarrollo de cualquier actividad deportiva.

Pero la promoción deportiva no abarca sólo este apartado, durante el ejercicio que ahora acaba, el Patronato Municipal de Deportes ha patrocinado cantidad de torneos y competiciones entre los que destacan: «El Torneo Ciudad de Alcudia de Basque», el Partido que disputaron el LUI ALL STARS y el recién ascendi-

do GESA ALCUDIA, el «I Torneo de Judo» Ciudad de Alcudia de casi todas las edades, dos torneos de Baloncesto con el nombre de la ciudad en las categorías de Infantil y MiniBasquet, el Torneo de Sant Jaume de Fútbol Sala que se está convirtiendo en un clásico, además de ceder las instalaciones a multitud de competiciones y a la Dirección General de Deportes para las

finales de los Campeonatos Escolares de Gimnasia.

Actualmente se están ultimando los detalles de una campaña de promoción de todas las actividades y Escuelas Deportivas que está desarrollando el Patronat Municipal que son: Escuela de Gimnasia Deportiva, Escuela de Baloncesto, Escuela de Fútbol Sala de reciente creación, Judo, Karate, Gimnasia de Mantenimiento y Correctiva y finalmente un apartado de nueva creación: La Musculación o «Body Building».

Efectivamente estos días llegará el material adquirido, una máquina multiestaciones, para trabajar la musculatura y para completar la Gimnasia de Mantenimiento que estamos ha-

ciendo en la actualidad. Ello contribuirá a hacer un ejercicio más completo y a buen seguro también contribuirá a que numerosos jóvenes y no tan jóvenes acudan a nuestras instalaciones para hacer deporte.

Como se puede comprobar, el deporte en Alcudia es una realidad. Una realidad cotidiana que ya mueve aproximadamente a unas 600 personas que podrían ser muchas más si se dispusiera de Nuevas Instalaciones. El Patronato hace lo que puede, como puede comprobarse con el Pabellón, pero muchas personas y otros deportes se podrían desarrollar si se dispusiera de ellas.

La auténtica promoción deportiva nace en la construcción de Instalaciones.

## FELIZ NAVIDAD



**Bar  
Restaurante**



# playa

**FRANCISCO ROSA**

**Paseo del Mar s/n. - Colonia de San Pedro (Artá) - Tel. 58 90 17**

**BINGO**  
U.D. ALCUDIA



**Abierto cada día, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.**

*Desde las 21 hs. a 4 madrugada*

**Vísperas Fiestas y Sábados**  
Desde las 21 hs. a 5 madrugada

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.  
ALCUDIA



**DELEGACION ALCUDIA**  
Tels. 54 65 16 - 28



AIRE ACONDICIONADO • CALEFACCION • EXTRACCION DE HUMOS

Juan Munar Cortés  
Departamento Comercial

C/. Andrés Torrens, 13 - B  
Tel. 45 54 11 (971)

07011 - PALMA DE MALLORCA



CAMARAS Y VITRINAS FRIGORIFICAS  
COCINAS INDUSTRIALES  
CAFETERAS  
ESTANTERIAS - BALANZAS  
REGISTRADORAS

REPRESENTACIONES

**Juan Munar Cortés**

Gran Vía de Colón, 176  
Tels. 502128 - 500196

INCA (Mallorca)



FABRICACION TOLDOS

Ca'n Valero  
Naves Torres núm. 1  
Polígono La Paz  
Palma de Mallorca

JUAN MUNAR CORTES



**WIMPY**

Avda. Pedro Mas Reus,  
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

**Abierto los fines de semana.**



**COLONYA** Calxa d'Estalvis  
de Pollença

Oficina ALCUDIA  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina PUERTO DE ALCUDIA  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60





**NOCHEVIEJA**

## Fiesta Fin de Año

**S'ALQUERIA. Tel. 52 37 11**  
Cra. Santa Margarita - Ca'n Picafort Km. 2.5  
SANTA MARGARITA

**COTILLON**  
**UVAS DE LA SUERTE**



**Deliciosa cena:** Crema Navideña  
Langosta Bellavista  
Pavo Relleno Imperial  
Gran Surtido Turrone  
Vinos Rioja  
Cava Delapierre Etiqueta negra  
Café y Licores Selectos

**CHOCOLATE CON ENAÏMADAS**  
**A PRIMERAS HORAS DEL AÑO NUEVO**

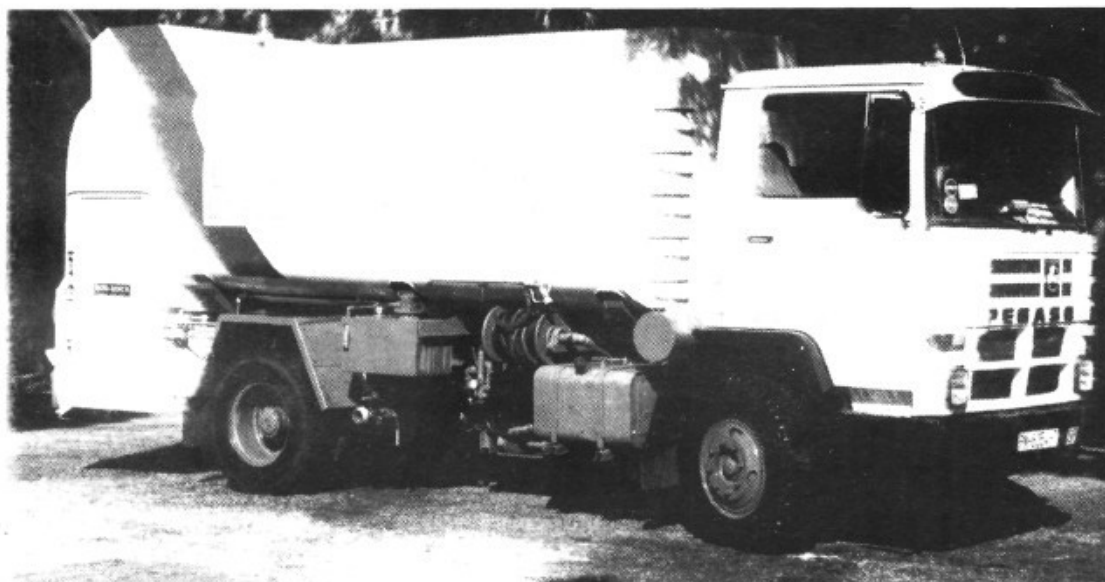


**BARRA LIBRE**  
**DESPUES DE LA CENA**

- \* ORQUESTA VIENA
- \* SHOW TENOUDETE
- \* SEVILLANAS DE ALBERO

## Limpiezas Urbanas de Mallorca, S.A.

**RECOGIDA Y ELIMINACION DE BASURAS**



*Saluda a todo el Municipio de Alcudia y le desea unas Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo*

*Les atenderemos al Tel. 52 30 07 - SANTA MARGARITA*



BONES FESTES

FOTO-IMPRESA

## SERVICIO FOTOGRÁFICO:

- REPORTAJES EN FOTOGRAFÍA Y VÍDEO PROFESIONAL de Bodas, Bautizos, Comuniones, etc.
- Foto servicio, Foto carnet, Fotocopias.

## SERVICIOS DE IMPRESIÓN:

- Tarjetas de visita, Recordatorios de comunión, Christmas, Calendarios de bolsillo, Cerillas y encendedores publicitarios, etc.

**ESPERAMOS QUE ALGUNOS DE NUESTROS SERVICIOS SEAN DE SU INTERÉS**

*FOTO TAC les desea un Próspero y Feliz Año Nuevo.*

C/ Teodoro Canet, 21 - Tel. 54 53 59 - 54 52 31.  
Pto. Alcudia.

Bar Restaurante



### «ES FORNE»

BARCA PROPIA

*les desea Felices Fiestas*



C/. Ingeniero Gabriel Roca, 39  
Tel. 54 50 77

PUERTO ALCUDIA

NUEVA DIRECCION

OPTICA CILCUDIA  
POLLENSA

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

C./ Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 ALCUDIA

Vía Argentina  
(esq. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 POLLENSA



# MUEBLES MESTRE C.B.

MUEBLE MODERNO  
MUEBLES DE COCINA  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA  
(Presupuestos sin compromiso)

Héroes de Toledo, 48 • Tel. 54 66 36

Pollentia, 57 • Tel. 54 71 16

ALCUDIA (Mallorca)